



طائرة بريطانية هاريز جي. آر - ٤ التي قام سلاح الجو البريطاني بشراء ٩٦ طائرة مثيلة لها لنقل محل الجبل السابق لها من الطائرة هاريز التي تتميز بالإنجته القاذبة والأفلاج الرأس بعد انطلاقة قصيرة على المدرج.

• رويتر - بالاقمار الصناعية •

## ٢٧ مليار درهم التجارة غير النفطية للامارات ١٩٨٨

دبي - البيان: أكد المصرف الصناعي في الامارات ان التجارة الخارجية للدولة شهدت انتعاشا ملحوظا في العام الماضي ووصلت الى مستوى لم تبلغه منذ سنوات خاصة بعد انتعاش تجارة إعادة التصدير في ضوء توقف الحرب العراقية - الايرانية.

النفطية بنسبة ٩٠٪ الى ٣٨٢٢ مليار درهم، في حين ارتفعت غير النفطية للاسارات في العام الماضي بنحو ٤٢,٧ مليار درهم تجارة إعادة التصدير ٨٢,٣٪ الى ٧٨٢ مليار درهم. وانخفض الفائض التجاري ٢٨٪ الى ١٨ الى ١٣ مليار درهم بسبب ارتفاع الواردات.

التفاصيل ص ٢٢

## قتل ٢٥ موريتانيا في دكا

اعلان حالة الطوارئ بالسفاح

دكا - وكالات الانباء: ذكرت وكالات الانباء ان ما لا يقل عن ٢٥ موريتانيا لقوا مصرعهم امس في دكا اثر استئناف اعمال القتل والمطاردة بحق المواطنين الموريتانيين في العاصمة السنغالية قبل ظهر امس. بعد وصول عدد من اللاجئين السنغاليين من موريتانيا وقالوا ان ما لا يقل عن ١٠٠ سنغالي قتلوا خلال الاعمال الانتقامية ضد السنغاليين في مدينتي نواكشوط ونواذيبو الموريتانيتين يومي الثلاثاء والاربعاء الماضيين.

وقد اعلنت السنغال حالة الطوارئ العامة في البلاد امس.

واحصى مراسل وكالة رويتر ٢٥ جثة كان يجري انزالها من شاحنات في المرحلة الرئيسية في دكا مساء امس.

وعلم مراسل الوكالة ان ١٣ موريتانيا على الاقل قد رجوا حتى الموت في العاصمة دكا امس انتقاما لقتل سنغاليين في موريتانيا.

(البقية ص ١٨ عمود ٢)

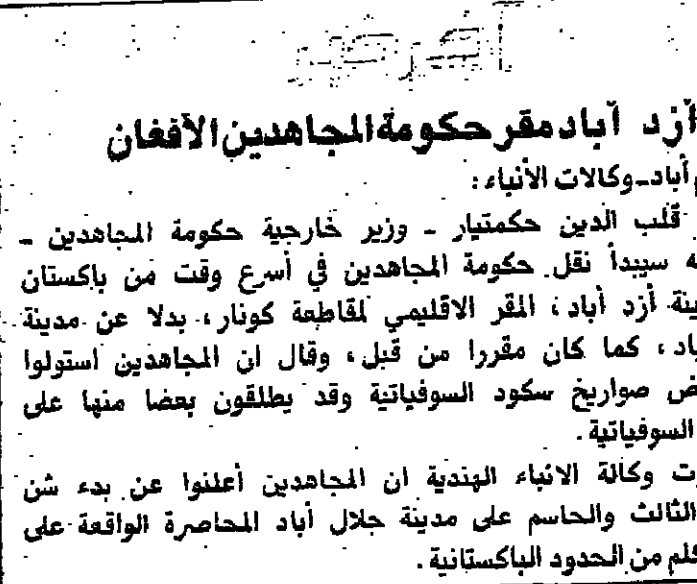
## الفيلا في دمشق

لعدوة الأسد للكمة

لندن - كونا: قالت امس احدي الصحف العربية التي تصدر في لندن ان وزير خارجية المغرب الدكتور عبد اللطيف الفيلالي سيقيم بجولة في دول الخليج العربية يداها بزيارة السعودية لاستكمال المشاورات بشأن عقد قمة عربية طارئة دعا اليها العاهل المغربي الملك الحسن الثاني.

وذكرت صحيفة الشرق الاوسط ان الاستعدادات الفيلالية في القرب لعقد القمة الطارئة قد

(البقية ص ١٨ عمود ٣)



## ازد اباد مقر حكومة المجاهدين الافغان

اسلام اباد - وكالات الانباء: أعلن قلب الدين حكمتيار - وزير خارجية حكومة المجاهدين - أمس انه سيبدأ نقل حكومة المجاهدين في أسرع وقت من باكستان الى مدينة ازد اباد، المقر الاقليمي لمقاطعة كونار، بدلا من مدينة جلال اباد، كما كان مقررا من قبل، وقال ان المجاهدين استولوا على بعض صواريخ سكود السوفياتية وقد يطلقون بعضها منها على الاراضي السوفياتية.

وذكرت وكالة الانباء الهندية ان المجاهدين أعلنوا عن بدء شن الهجوم الثالث والحاسم على مدينة جلال اباد المحاصرة الواقعة على بعد ٨٠ كلم من الحدود الباكستانية.

٢٢ صفحة درهم واحد

No. 3240 - Saturday - 29. 4. 1989.

## ارتفاع الدولار وانخفاض الذهب ٦٠ دولار

العواصم - وكالات: سجل المؤشر الرئيسي لقياس اداء الاقتصاد الأمريكي اكبر انخفاض له خلال ٨ أشهر في شهر مارس الماضي بمقدار ٧,٧٪ وفقا لارقام اعلنتها وزارة التجارة الامريكية امس. ورغم ذلك استمر الدولار في الارتقاع امس في البورصات المالية ووصل الى

(البقية ص ١٨ عمود ١)

## دول التعاون ستستمر بدعم السوق البترولية

اتوبيس - و. أ. م. أكد محالي الدكتور مانع سعيد العتيبة وزير البترول والثروة المعدنية ان دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية قررت الاستمرار في عمل كل ما يلزم لمساعدة السوق البترولية على انفي في تحسينها بما فيه مصلحة المنتجين والمستهلكين.

جاء ذلك في تصريح لمحالي عقب عودته الى البلاد مساء امس قاصدا من جدة بعد ان شارك في الاجتماع الرابع عشر للجنة التعاون البترولي الذي اختتم يوم امس الاول الخميس في جدة.

## ٢٦٦ جريحا في المواجهات وانفجار سيارة بالقدس

اعتراف صهيوني بفروج غزة عن السيطرة

نداءات دولية لانقاذ أطفال فلسطين

القدس المحتلة - وكالات: اصيب ٢٦٦ مواطنا فلسطينيا امس. من بينهم ٨٢ مواطنا في مدينة نابلس بالضفة الغربية المحتلة وحدها. خلال المواجهات التي جرت بين ابناء الاراضي العربية المحتلة وجنود الاحتلال الاسرائيلي. واصابت المجموعة الضاربة جنديين صهيونيين واثنين من المستوطنين اليهود رجما بالحجارة، اضافة الى تدمير واعطاب ٢٤ سيارة وحافلة للقوات الاسرائيلية وعناصر المستوطنين. واعترفت سلطات العدو بخروج صدامات قطاع غزة عن سيطرة قوات الاحتلال. بينما اقر تقرير لجنة تحقيق اسرائيلية، بان جنود

واضافت ان عدة وحدات في الجيش والشرطة وما يسمى بحرس الحدود انتشرت داخل البلدة القديمة وفي انحاء المدينة الاخرى وضواحيها كما انتشرت وحدات متعددة مجهزة بالانبات في بقية انحاء الضفة الغربية القديم والحديث في نابلس.

وذكرت وكالة الانباء الفلسطينية «وفا» ان عددا كبيرا من المصابين جراحهم خطيرة مشيرة الى ان

(البقية ص ١٨ عمود ٤)

## اسقاط طائرة مصرية خطأ في بغداد

نيقوسيا - أ. ب. قال دبلوماسيون عرب في بغداد امس ان احد افراد اطقم الدفاع الجوي العراقي اسقط بطريق الخطأ مقاتلة مصرية بينما كانت في طريقها للهبوط في بغداد للمشاركة في عرض جوي يقام في العاصمة العراقية اليوم. وقد اكدت النيا وكالة انباء الشرق الاوسط المصرية.

وذكرت وكالة الانباء الفلسطينية «وفا» ان عددا كبيرا من المصابين جراحهم خطيرة مشيرة الى ان

(البقية ص ١٨ عمود ٤)

## تسرب النفط من ناقلة هندية قبالة ميناء جدة

البحرين - رويتر: قالت مصادر محلية في منطقة الخليج امس ان ناقلة هندية عملاقة تحمل شحنة كاملة من النفط الخام ارتطمت بشساب مرجانية قبالة الساحل السعودي وجنحت مما تسبب في تسرب كمية كبيرة من النفط.

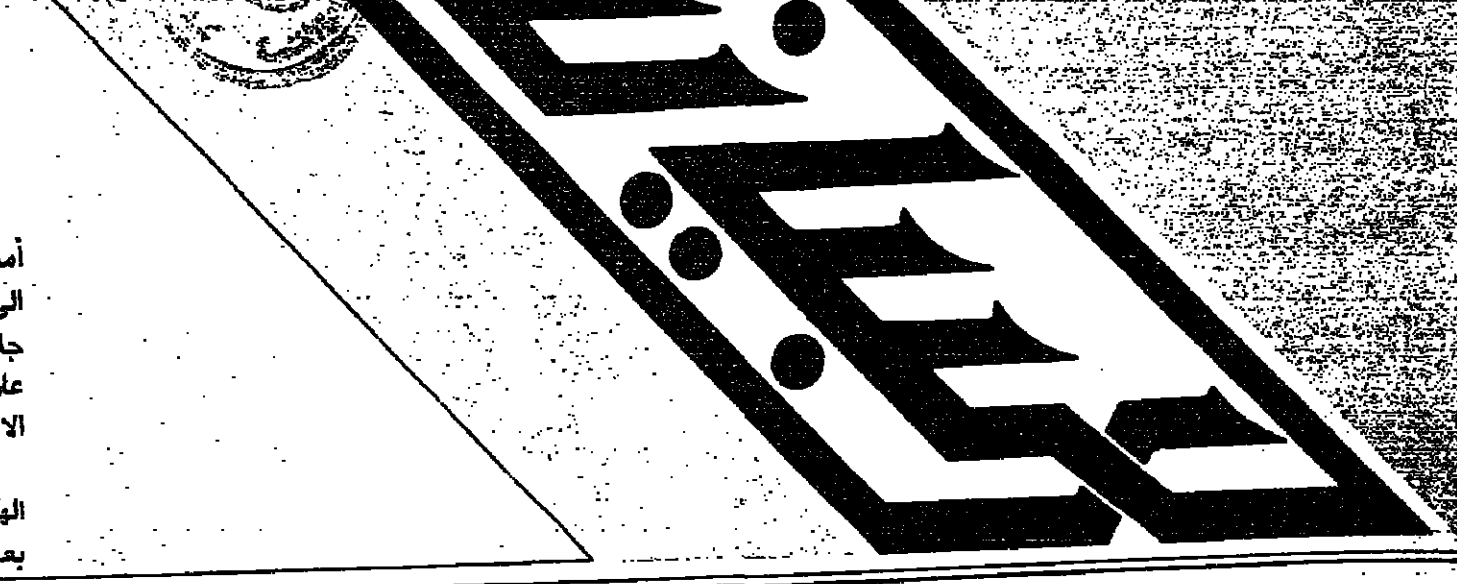
واضافت المصادر قولها ان الناقلة كانت تنقل نفطا التي تبلغ حمولتها ٢٨٣,٧٨ طنا ارتطمت بشباب ابونخل المرجانية على بعد حوالي ثلاثة اميال قبالة ميناء جدة

امطار خفيفة على الامارات

دبي - وام: سقطت على مدينة دبي وضواحيها الليلة الماضية امطار خفيفة متقطعة استمرت حوالي ساعة ونصف الساعة.

يتوقع مصادر الارصاد الجوية بمطار دبي الدولي احتمال سقوط المزيد من الامطار الخفيفة على فترات متقطعة حيث يسود طقس غائم يطرش بسقوط الامطار.

كما سقطت امطار على مناطق اخرى في الامارات.



## الجامعة العربية أسكتت مدافع لبنان مبدئيا

اختبار نوايا الموقف النار عبر الموانئ فتح مضرب المتحف

فريق المراقبة العربي يكتمل خلال اسبوع وصباح الاحمد يلتقي دي كويلار اليوم

بيروت - وكالات الانباء: نفذت الأطراف اللبنانية المتصارعة اعتبارا من منتصف نهار امس بتوقيت بيروت قرار مجلس وزراء الجامعة العربية بوقف إطلاق النار في كافة أرجاء لبنان بصورة حرفية، واعلنت الحكومتان العسكرية والمدنية في لبنان التزامهما بمقررات المجلس. واعلنت عن فتح معبر المتحف في وجه حركة البرور بين شطري بيروت. وأفيد ان إعادة الحركة الى مطار بيروت الدولي تتوقف على قرار من الحكومة اللبنانية، حيث لم يكن توقف الملاحة الجوية فيه مرتبطا بقرار رسمي. وذكر المراقبون

بأنه في لبنان في غضون اسبوع.

ان هناك تفسيراين مختلفين في العاصمة اللبنانية لمقررات تونس، ودعت الحكومة العسكرية الشركات للالاحية الى استئناف رحلات سفنها الى الموانئ الشرعية وحدها. بينما بعثت القوى الوطنية اللبنانية الى الجامعة العربية برسالة تنهم فيها الحكومة العسكرية بانتهاك وقف النار بمواصلة حصار مرفاء جنوبي بيروت. وبدأ الشاذلي القليبي الامين العام للجامعة اتصاله لتنفيذ مقررات المجلس وسط توقعات ببدء وصول طليعة قوة المراقبين العرب خلال ساعات وتوافدا بكاملها الى لبنان في غضون اسبوع.

وأفادت مصادر بيروت ان المدافع قد سكنت ووصل دوي الفذائف الصاروخية والرشاشات الى حد الثلاثي ظهر امس تنفيذ قرار الاجتماع الطارئ لوزراء الخارجية العرب في تونس. وقالت ان الهدوء الذي ساد كافة محاور القتال التقليدية في بيروت والضاحية، والجبل، عقب اشتباكات دارت ليل امس الاول وصباح امس راح ضحيتها قتل ١٦ جريحا. وأضافت ان دفتين من قذائف المدفعية أطلقت من بيروت

(البقية ص ١٨ عمود ٥)

## تفاوض مع الحذر

الاستجابة التي لقيها قرار المجلس الوزاري للجامعة العربية بوقف إطلاق النار في لبنان، وفتح جميع المعابر على امتداد الخط الأخضر اللوم بين شطري بيروت تفتح الباب للتفاوض، وتشير إشارة واضحة الى الطريق الصحيح لأجراح لبنان العزيم من صحنه. وإعادة الهدوء والاستقرار الى تلك الجزء الذي من كان الأمة العربية.

ولعل أهم دلالات نجاح هذه الخطوة انها اكدت حقيقتين، تكمل كل منهما الأخرى وتكتمل بها.

الحقيقة الأولى هي ان الانتماء العربي للبنان انما هو الأساس المتين المشوون لبقائه، وسيادته على ارضه ومسيره. فبفضل هذا الانتماء أمكن التوصل الى وسيلة تحول دون تمزق الوطن الشقيق بعد ان كان منه قاب قوسين أو أدنى. وبعد ان اكتسبت كل عناصر التقسيم ولم يبق سوى الإعلان عنه.

وأما الحقيقة الثانية فهي ان الجامعة العربية اذ مارست صلاحيتها قد أثبتت بالفعل وجودها وقدرتها على تناول هذا الجانب المستجد من المشكلة اللبنانية. وجاء احترام الطرفين المتنازعين لقرارها دليلا آخر على رغبة الجميع في تأكيد دور الجامعة. وهذا بالتالي يعرض على الجامعة الالتزام بالضي في مسيرة حل أزمة القطر العربي للكوب خطوات أخرى أبعد مدى. تتناول المشكلة من جذورها. وتقترح لها الحلول للصلية الكفيلة بانهاء الصراعات الدموية بين اللبنانيين، والبدء فوراً في معالجة آثار الدمار وإعادة تعمير لبنان.

من حق العرب جميعا ان ينكأوا. وإن كان من الضروري ان يلزم الجميع جانب الحذر. فالقوى التي دسوها ويضر مصالحها عودة أعمال هذا الجرح الدامي في خصرة الأمة العربية ليست هينة. ولا يتوقع ان تستسلم راضية لعودة الهدوء والاستقرار الى لبنان. ومن ثم نقاشا ان تتوقع تحرك هذه القوى بسرعة لكي تضرب وقف إطلاق النار فتصيب عصفورين بحجر. اشتغال الموقف من جديد. واسقاط فيه الجامعة العربية في الحضيض.

ولكن الأمل كبير في صورة الضمير اللبناني. ذلك الضمير الذي نثق في وجوده لدى كل الأطراف. مهما اختلفت الطوائف والانتماءات.

## السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

عروض بكلفة لا يمكن منافستها. احسن سيارتك الشخصية واحصل على افضل اداء. كلفة تلبية سلة بدون تحديد الأمتعة. كلفة تلبية سلة بدون تحديد الأمتعة. كلفة تلبية سلة بدون تحديد الأمتعة.

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

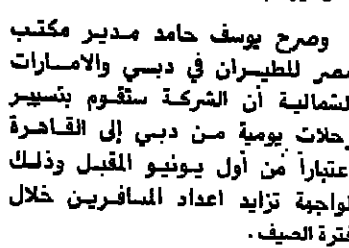
السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة

السيارة الأكثر تفتية.. والاتحاد كلفة



وقال إنه سيتم أيضا تسخير رحلة جديدة للشركة من الفجيرة إلى القاهرة اعتبارا من أول يونيو.

وأشار يوسف حامد إلى أن مصر للطيران قامت خلال السنوات القليلة الماضية بتوسيع شبكة محطاتها الخارجية في جميع أنحاء العالم.

وقال إن مصر للطيران سوف تفتتح خطاً جديداً من القاهرة إلى لوس أنجلوس بالساحل الغربي الأمريكي لتفريز الرحلات إلى الولايات المتحدة في ٣٠-٣١-٢٠٠٢. وقال إن الشركة ستزيد عدد رحلاتها إلى نيويورك.

القاهرة - ق. ن. أ.:  
تبدأ بالقاهرة يوم ١٠٠ مايو المقبل اجتماعات اللجنة المشتركة للتعاون الاقتصادي والفتي نصي مصر والإتحاد السوفياتي برئاسة الدكتور يسري مصطفى وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية وقسطنطين كانوشيت وزير العلاقات الاقتصادية الخارجية السوفياتي.

وتهدف الاجتماعات الى تطوير التشاور الفني بين الجانبين في مجال المشروعات الصناعية المشتركة وكذلك توفير احتياجات الصناعة المصرية من القروض والعمادات والخبرة الفنية للمعائن في اعادة تأهيل وتجهيز عدد من المعائن في القطاعات الحيوية.

ومن المنظر أيضا ان يتم خلال الاجتماعات التوقيع النهائي على عقد انشاء محطة كهرباء بتعاون مصري - سوري في مدينة الحارثية بجنوب سوريا.

وتهدف الاجتماعات الى تطوير التشاور الفني بين الجانبين في مجال المشروعات الصناعية المشتركة وكذلك توفير احتياجات الصناعة المصرية من القروض والعمادات والخبرة الفنية للمعائن في اعادة تأهيل وتجهيز عدد من المعائن في القطاعات الحيوية.

ومن المنظر أيضا ان يتم خلال الاجتماعات التوقيع النهائي على عقد انشاء محطة كهرباء بتعاون مصري - سوري في مدينة الحارثية بجنوب سوريا.

القاهرة - د. ش. أ. :  
 أشاد تقرير السفارة البريطانية في القاهرة بتطور علاقات التعاون  
 الاقتصادي والتبادل التجاري بين مصر وبريطانيا خلال السنوات الأخيرة  
 موضحاً أن مشروع الصرف الصحي الذي تنفذه مصر حالياً بمساعدة  
 الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا يعد أكبر مشروعات البنية الأساسية  
 في العالم.

وذكر التقرير ان بريطانيا قدمت ٥٠٠ مليون جنيه استرليني كمكشة لهذا الصراع المعلق من تخصيصها لشروع الحرب الصحي ونقلا لصنع مياه الصرف الصحي بطول ١٢ كيلومترا وبلغ قفله ٥ أمتار كما قامت الحكومة البريطانية بتحويل مساهمة الخبراء البريطانيين في أعمال الصحة والارشاف على الأشاء.

وأوضح تقرير السفارة البريطانية ان الحكومة البريطانية قدمت مبلغا تقريبا خلال الفترة من ١٩٤٢ - ١٩٤٧ نحو ١٢٥ مليون دولار كمكوعة تنمية. كما ساهمت بحوالي ١١٥ مليون دولار في المساعدات التي قدمتها هيئات دولية متعددة الأطراف الى مصر خلال تلك الفترة.

وأشار تقرير السفارة البريطانية الى ان مصنع نوكسات غرب الصحبة بالقرب من الاقصر الذي انتهى العمل فيه مؤخرا بمساعدة خبراء بريطانيين سيكون قادرا على انتاج ٣٠٠٠ طن من الاسفالت يوميا.

جدة - أ. ش. أ.:

وقعت مؤخرا بالبنك الاسلامي للمتمتعين اتفاقية قرض يقوم البنك بموجبها بتحويل استيراد مواد كيميائية من دول المغرب لصالح العراق بمبلغ مليونين ونصف المليون دولار اميركي.

وقع الاتفاقية عن البنك عثمان بك نائب رئيس البنك وعن العراق عادل المفتي قنصل العراق بجدة.

كما وقعت ايضا بمقر البنك الاسلامي لاتفاقية ائتمانية اخرى يقوم البنك بموجبها بتحويل استيراد قطن خام من دولة عضو بالبنك لصالح المغرب بمبلغ عشرة ملايين دولار اميركي - ووقع الاتفاقية عن البنك الدكتور احمد محمد علي رئيس البنك وعن المغرب الدكتور احمد رمزي سفير العرب بالسعودية.

دمشق - و.أ.خ.:

ذكرت احتفائية رسمية نشرت في دمشق أخيراً أن حجم انتاج النفط الخام في سوريا عام ١٩٨٨ بلغ ما قيمته ٥,٨٢٨ مليون متر مكعب وقيل ١,٩٠٤ مليون عام ١٩٨٧ بزيادة ١,٢ بالمائة.

وبلغ حجم انتاج الغاز المنزلي حوالي ٤,٨٢٢ ألف طن مقابل ٤,٥٢١ ألف طن عام ١٩٨٧ أي بزيادة ١,٨ بالمائة وبلغ حجم انتاج الغاز المنزلي ٥١٢ مليون متر مكعب وحجم انتاج الزيوت المعدنية ٣١ ألف طن مقابل ٢٥ ألف طن عام ٨٧.

بلغ ٣٧ ملايين طن عام ١٩٨٨ وحجم تصدير المشتقات النفطية ٣٢٧ ملايين طن مقابل ١٩٦ مليون طن عام ١٩٨٧ استوردت سوريا مشتقات نفطية قدرت بنحو ٢٦ ألف طن عام ١٩٨٨ مقابل ١١ ألف طن عام ١٩٨٧ وتم تخصيص الكيروسين للطيران المدني في سوريا لأول مرة عام ١٩٨٨.

نيويورك، كونا:  
فكر أسس ان قرار شركة موبيل  
التي تقبل ان تبيع ممتلكاتها في جنوب  
افريقيا بمبلغ 150 مليون دولار  
الى شركة محلية قد يهدد المظهر  
اساه خروج جماعي جديد  
لشركات الكبرى من جنوب  
افريقيا العنصرية.  
وقال محللون نفطيين ان شر  
عويل التي تعد اضعف ثاني شر  
نفطية امريكية واكثر مرموقة لجنو  
افريقيا بالنظر تقويم بتشفير  
محتة كبريت في ديربان كما اكد  
شركة من محطات الوقود  
مختلف انحاء جنوب افريقيا  
ويصل لديها حوالي 300  
محطة معظم من السود.

وكانت صحف تصدر في جنوة  
أفريقيا قد ذكرت اسم ان شر  
مويل توي بيع اعمالها لشركة  
التعدين «جنرال مانينغ وينور»  
بقيمة ١٥٠ مليون دولار.

وابلغ ناطق باسم الشركة وكا  
الانباء الكويتية في نيويورك انه  
توجد لدى شركة ان تليفاتك  
نستك الانباء في الوقت الحاضر لك  
لم يستبعد الحصول مسدود اعلا  
لاحق بهذا الخصوص عقب اجتمعا  
مقرر لمجلس ادارة مويل.

• دور  
حام  
لميناء  
راشد  
بتجارة  
الامارات

كتب - علي لاشين :  
شهدت التجارة الخارجية  
للإمارات انتعاشاً ملحوظاً خلال  
العامين الماضيين وحققَت  
المبيعات الخارجية بين الدولة  
والعالم الخارجي ارتفاعاً لم  
تبلغه منذ عدة سنوات ولحسب  
موانئ البلاد مركز الصدارة في  
انتقال السلع والبضائع بين بلدان  
المنطقة بعد انتعاش تجارة إعادة  
التصدير في أعقاب توقف الحرب  
العراقية - الإيرانية وحرب  
القوات.

وتوقعت النشرة الاقتصادية لمصرف الإمارات الصناعي أن يستمر التحسن في الأوضاع الاقتصادية بالدولة هذا العام نتيجة لارتفاع أسعار البنزول من جانب وتوقع ارتفاع معدلات الطلب من جانب آخر.

وأوضحت الشرة أن إجمالي واردات الإمارات ارتفع خلال العامين الماضيين من ٢٦ مليار درهم في ٢٠١٦ إلى ٣١,٩ مليار درهم بنسبة زيادة قدرها ٢٠٪ وساعد في حدوث ذلك التسهيلات المصرفية والمعرض التجارية، وعلى الرغم من ثبات قيمة الصادرات الاجمالية في عام ١٩٨٧ مقارنة بعام ١٩٨٧ إلا أن التركيبة البكالية شهدت بعض التغيرات الايجابية حيث انخفضت قيمة الصادرات النفطية لصالح

## سبعة في اسبوع تأخر أسعار الذهب

الربوبي - كونا:  
ذكر التقرير الاقتصادي العربي  
مصر لعام ١٩٨٨ أن قيمة  
صادرات من السلع الغذائية إلى  
البحرين العربية تجاوزت ١٤ مليار  
رامسكي عام ١٩٨٦.  
في تقرير عربي وتنفيذ وكالة  
البحرينية «كونا» بنشره أنه  
الارتفاع في قيمة الواردات  
السلع الغذائية تنافس في  
الصادرات العربية التي  
نقلت من ٢٢٥ مليار دولار  
البحرينية ٨٩,٧ مليار دولار  
١٩٨٦.

واوضح التقرير ان الواردات من السلع الخاضعة لم تكن تشكل عبئا على الدول العربية عام ١٩٨٠ بل يمكن خصمها لكثير من انشطة من عائداتها التصدير الا انه في السنوات الاخيرة أصبحت تشكل متزايدا على عائدات التصدير ووصلت نسبيا قياسا الى تلك الصادرات نحو ١٤ بالمائة عام ١٩٨٠ ويعني ذلك ان أكثر من ربع صادرات العربية الخارجية كانت لتغطية استيراد السلع الخاضعة.

كما ذكر التقرير الذي تقدمه  
لجنة الصامدة لجامعة الدول  
العربية والصندوق العربي للإنماء  
اقتصادي والإصناعي وصندوق  
البنك العربي ومنظمة الاقطار  
العربية للفترة المذكورة حدثت  
في الشيء بالنسبة للمواردات  
بمقتضى من صنع الصناعة التي  
تقع قيمتها خلال النصف الأول  
عقد الثمانينات بمعدل سنوي  
بالألف ١٢ مائة الأمر الذي  
يؤهل إلى حيكال الإنتاج في  
نظم الإنتاج إلى زوال علواً عن  
الاحتياجات الخارجية من  
الصناعة الاستهلاكية  
وتسارعت إلى اعتماد الدولة  
عربية على الأسواق الخارجية  
فصاح سوق الدول الصناعية  
بمقدرة بشكل متصاعد ويزداد  
بأنثالي عبء استيراد المواد  
ومنتجاتها وقطعها على عادات  
تصدير العربية بشكل كبير.

محلية باستمرار الهدوء الذي ي  
توقع أن تنتعش حركة المباد  
ستتمرون أن يزدهر السوق

سجلت ٧٥ فلما للمشاركة في  
فلما لشعاع ٤٥ فلما  
الشارقة ٢٩ فلما لاسمنت  
١١ فلما لاسمنت القفجيرة  
لاسمنت الخليج ٣٢ فلما  
الأبيض ٤٠ فلما للمشاركة  
٧٤ فلما لدوائية رأس الخ  
فلما لبنك البحرين والشرق  
٧٨ فلما لبنك البحرين الد  
فلما لشركة الساحل ٣٥

الاسلامي في بنك اسيوطي  
 خلال الاسابيع الماضية  
 دولار و٦٦ سنتا الى ١٠١  
 سنتا بانخفاضه دولار و٤٠  
 للسرء الحساب رقم  
 لشراء ١٠٠ دولار و١٦  
 ١٠٠ دولار و٦٦ سنتا و١٠٠  
 الحساب رقم (٢) الثراء  
 و٤٤ سنتا والبيع ١٠٠  
 سنتا.  
 وسجل سهم بنك سويسيتي  
 الفرنسي ٤٩٠ فرنك بارفكت  
 فركنا وسجلت الاسهم الي  
 ١٣٨٠ ينسا للمطارات  
 والطرء و٢٨٤ ينس للنفط  
 والميران و١٨٨٥ ينس  
 للفاز و١٨٨٥ ينس  
 ينس بنس دولاريوس.

**أسواق الذهب**

واصل سعر الذهب انخفاضه الصافى بدبي حيث تراجع سعر المستطيلة الشكل إلى ٤٢٠ بانخفاض ٣٠ درهما بينما الاونصة المعينة الشكل ١٥٠٠ درهما وأضاف نقولا رهوان من العبدالله للذهب أن سعر العدين يبلغ ٥٣٢٠ درهما وسعر الذهب المستطيل ٥٤ درهما والذهب المعين ٦٦ درهما بالمنصبة تصنيع محلي ٤٧,٥ درهما

19 درجہ و الممتاز ۵۸ درجہ .

ابوظيبي، القاهرة: ١. ش. أ.:

وصل الى ابوظيبي صباح أمس وفد اقتصادي مصري برئاسة الدكتور محيي الدين الغريب نائب رئيس الهيئة العامة للاستثمار بحضور اجتماع مجلس إدارة الشركة العربية المشتركة للاستثمار بين مصر ودولة الإمارات العربية المتحدة في مقر الشركة في ابوظيبي.

ويعتبر المجلس إدارة الشركة خلال الاجتماعات التي تستمر يومين عدد من الموضوعات المتعلقة بأشطة الشركة، بينما يصادة رأس مال الشركة من قبل الإدارة السليحي، وخاصة في المجال الفندقي..

وجدير بالذكر أن الشركة العربية المشتركة قد أنشئت عام ١٩٧٥ وتقوم

الرباط-رويت:  
خفف المصرف القويود المفروضة على الصرف الاجنبي لجذب الفصولات  
بالعلة الصعبة لحوالي مليون عامل مهاجر انخفضت تحويلاتهم على نحو  
مفاجيء العام الماضي.  
وقالت ادارة الصرف الاجنبي في دورية بحثت بها الى البنوك ونشرت اسم  
البنك ان المخاربة الذين يعيشون في الخارج يمكنهم في المستقبل فتح حسابات  
لجني اجنبي قابل للتحويل في المغرب بعد ادنى 50 ألف درهم ٦٠ ألف  
دولار.  
وكان الحد الأدنى السابق 500 ألف درهم (٦٠ ألف دولار).

واشنطن - ق. ن. أ. : بدأت في واشنطن المفاوضات بين المكسيك والبنوك التجارية الدولية لإعادة جدولة الديون الخارجية للمكسيك بتخفيض أسعار الفائدة وتقديم قروض جديدة لها لتخفيف العبء الذي تمثله ١٠٠٠ هذه الديون على اقتصادها - ذلك في إطار الاستراتيجية الجديدة لحل أزمة الديون العالمية.

وفي نفس الوقت بدأ المجلس التنفيذي لصندوق النقد الدولي وفي واشنطن بحث الاتفاق المبدئي مع الحكومة المكسيكية تمهيدا للتوقيع عليه رسميا. ومن المقرر ان يتفق المجلس التنفيذي للصندوق من مرحلة الاتفاق مع الحكومة المكسيكية ويوافق عليه نهائيا مع نهاية شهر ابريل الحالي ايضا.

وسوف تسمح الاتفاقيات الجديدة بين المكسيك والمؤسسات المالية والبنوك التجارية الدولية تخفيض اقسام الديون التي تدفعها الحكومة المكسيكية الى أقل من 10 في المائة من اجمالي الناتج القومي للمكسيك... وتستند المكسيك حاليا حوالي 10 مليار دولار سنويا من اقسام الديون وتواجهها سنويا - أي بنسبة 6 في المائة من اجمالي الناتج القومي

وتجري هذه المفاوضات في اطار الاتفاق المبدئي الذي تم التوقيع عليه بين صندوق النقد الدولي - والذي تحصل المكسيك بمقتضاه على حوالي 13 مليارات دولار على شكل قروض خلال السنوات الثلاثة المقبلة.

وتعتبر المكسيك بذلك أول دولة تستفيد من استراتيجية الجديدة لحل أزمة الديون والتي اقترها صندوق النقد الدولي والبنك الدولي في اجتماعهما المشترك في السبوت التي عقدت في واشنطن في بداية الشهر الحالي، وسوف يستخدم جزء كبير من هذه القروض لتخفيف عبء الدين على الاقتصاد المكسيكي.

ومن المقرر ان تبدأ المفاوضات بين الحكومة المكسيكية والبنوك التجارية الدولية والمؤسسات المالية التي تدفع لها اقسام الديون بحلول نهاية ايلول من السنة الحالية.

نوع العملة	الزستمانسي	الامارات الدولي	ابوظبي الوطني	الفسردان
بيـع - شراء	بيـع - شراء	بيـع - شراء	بيـع - شراء	بيـع - شراء
ليرة سورية	٠,٩٥٥	—	١,٠٦٠	٠,٩٦٠
ليرة لبنانية	٠,٠٨٠	—	—	٠,٠٧٤
دينار أردني	٦,٤٧٠	٦,٨٠٩	—	٦,٤٠٠
جنيه مصري	١,٤١٠	١,٣٢٠	١,٨٥٠	١,٤٠٠
ريال سعودي	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠	٠,٩٧٥	٠,٩٨٠
دينار كويتي	١٢,٦٧٠	١٢,٣٧٠	١٢,٥٠٠	١٢,٧٠٠
ريال قطري	١,٠٨٠	١,٠٥٠	١,٠١٠	١,٠١٠
دينار بحريني	٠,٩٧٠	٠,٩٧٠	٠,٩٧٠	٠,٩٧٠
ريال عماني	٠,٩٤٠	٠,٩٤٠	٠,٩٤٠	٠,٩٤٠
دولار اميركي	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠	٣,٦٥٠
جنيه استرليني	٣,٣١٠	٣,٢٤٣	٣,٢٦٣	٣,٢٦٣
مارك ألماني	١,٨٢٠	١,٨٢٠	١,٨٢٠	١,٨٢٠
فرنك سويسري	٢,٢٥٠	٢,٢٥٠	٢,٢٥٠	٢,٢٥٠
فرنك فرنسي	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠
ين ياباني	٠,٢٨٢	٠,٢٦٤	٠,٢٦٧	٠,٢٦٧
الجيلدر الهولندي	١,٧٥٠	١,٧٥٠	١,٧٥٠	١,٧٥٠
دولار هونغ كونج	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠	٠,٩٨٠
دولار كندي	٣,١٢٠	٣,١٢٠	٣,١٢٠	٣,١٢٠
دولار أسترالي	٢,٩٨٠	٢,٩٨٠	٢,٩٨٠	٢,٩٨٠
دولار سنغافورة	١,٩٩٠	١,٩٩٠	١,٩٩٠	١,٩٩٠
دولار ماليزي	١,٣٧٤	١,٣٧٤	١,٣٧٤	١,٣٧٤
روبية حندية	٠,٥٠٠	٠,٤٩٩	٠,٤٩٩	٠,٤٩٩
روبية باكستانية	١,٣٧٠	١,٣٧٠	١,٣٧٠	١,٣٧٠
ريال إيراني	٠,٠٣٥	٠,٠٣٥	٠,٠٣٥	٠,٠٣٥
دينار عراقي	١,٤٧٠	١,٣٣٠	١,٣٣٠	١,٣٣٠



ساعات  
سيتيزن  
CITIZEN

ساعات  
فاثروب  
FATHOM

مكيفات  
ابو حسان  
ABO HASSAN

شاحنات  
كيا موتورز  
KIA MOTORS

سجاد وسجاد

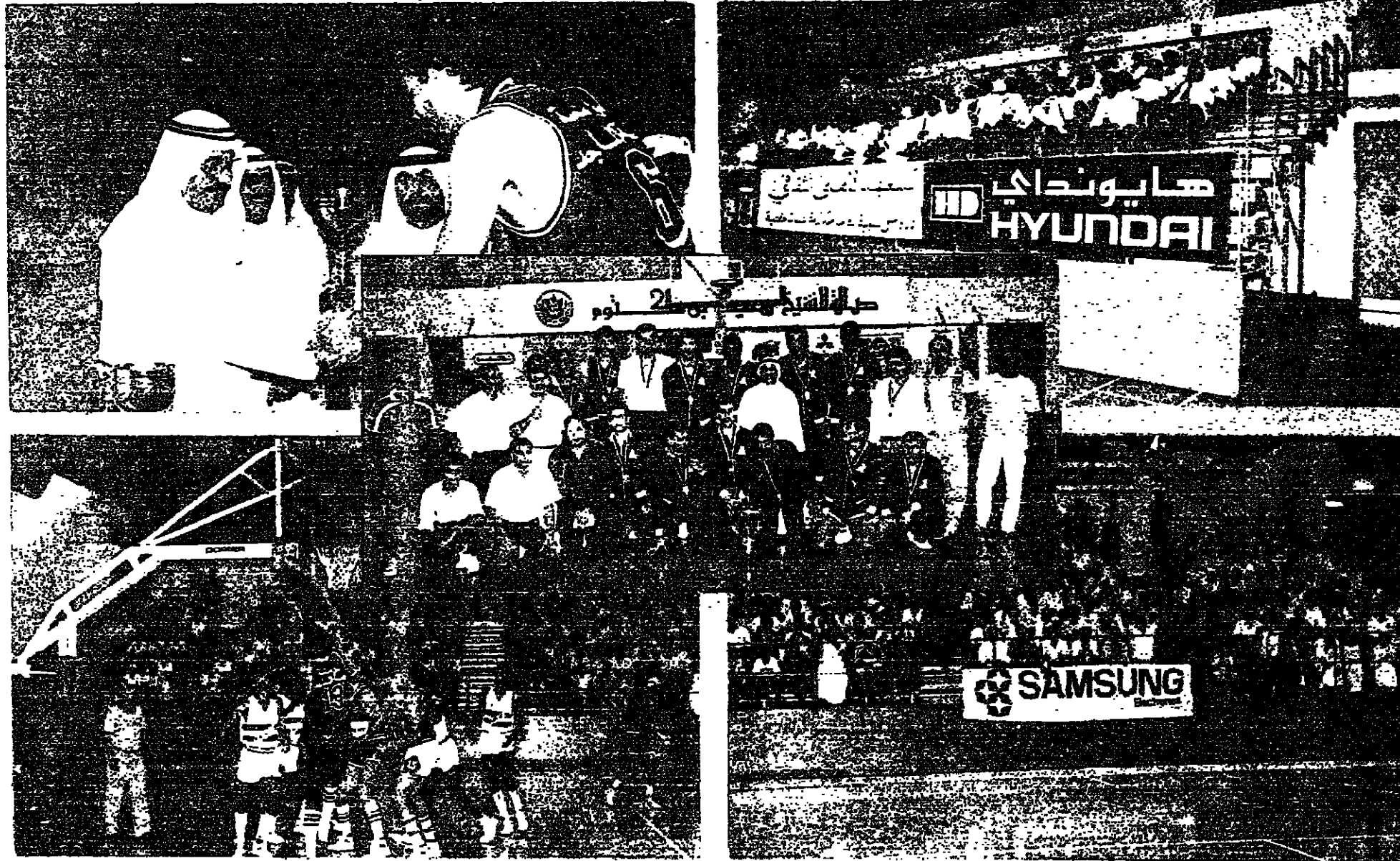
وحدات تكييف  
دايكن  
DAIKIN

معدات ناسخة بريكس  
Konica U-BIX  
الات ناسخة

طباعات  
GLEM-GAS  
علم غاز

A

# مؤسسة جمعة الماجد رقم ١ حتى في الرياضة



فريق مؤسسة جمعة الماجد بطل دوري الهيئات والمؤسسات لكرة السلة لعام ١٩٨٩  
بعد تغلبه في مباراة مثيرة على فريق الشارقة « ٩٠ » مساء امس.

مكيفات وادوات منزلية  
جنرال إلكتريك  
GENERAL ELECTRIC

سيارات  
هايوندا  
HYUNDAI

سامسونج  
ادوات منزلية  
SAMSUNG

اطارات  
يو إس إس  
U.S.S.

رينو  
RENO

مكيفات  
جيبسون  
JIBSON

فاست  
FACT  
ادوات مكاتب

طائرات خرافق  
اجوس  
AGOS

تربين  
وحدات تكييف  
TERBIN





## رمضان كريم

## حكمة

## الكاميرا



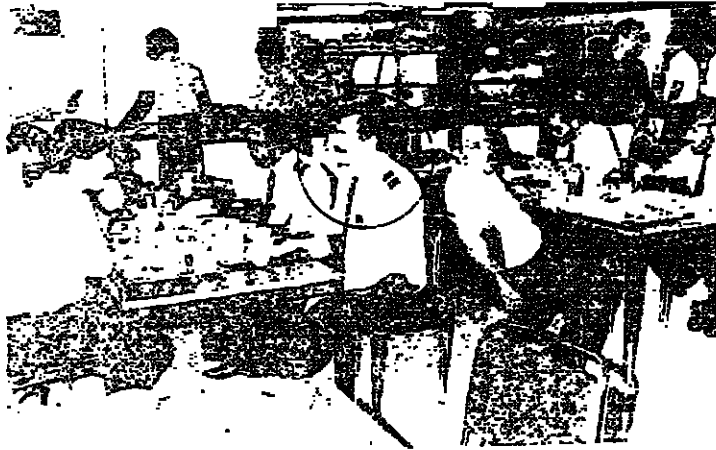
عشرات «البيان» تجول معكم طوال الشهر الكريم لتقديم لكم وجهة مختلفة من اللقطات التي ستحتاج إلى القليل من الجهد... والكثير من الذائبة أحياناً... فهي «جولة» في بلدنا اليوم... أو أمس... وربما أمس الأول... فعمسات الزملاء للصوريين تقودنا يوماً إلى مدينة من المدن أو قرية أو شارع أو حي... أو أثر معروف... كل ما عليكم هو التعرف على اسم المكان وتجميع الأجابات حتى نهاية الشهر، وإرسالها مجتمعة إلى «البيان»... وفي انتظاركم جوائز عديدة قيمة منها كاميرات إلكترونية حديثة وساعات سويسرية وأقلام ثمينة.

## من الزحام



... اللقطة من أبو ظبي

## .. لحظة الإفطار



اللقطة من مطار أبو ظبي

في لحظة الإفطار تكون كل أسرة مجتمعة تلتها مشاعر روحية رائعة تنتظر مرور اللحظات الأخيرة من صيام يوم كامل في تلك اللحظات بالذات هناك من يؤدون واجبه... بعيداً عن دماء الأسرة في مواقع مختلفة... تحية لهم جميعاً... وإيضاً مدينة تذكارية من «البيان» لصاحب هذه الصورة.

## الآن... دون توقف إلى باريس مع الخطوط الجوية الفرنسية



من أجل راحتكم وخدمتكم أدخلت الخطوط الجوية الفرنسية في برنامجها الجديد لهذا الصيف ثلاث رحلات أسبوعية دون توقف إلى باريس على متن طائرة جيمو ٧٤٧.

الخميس ليلاً من أبو ظبي  
الأربعاء والأحد ليلاً من دبي

إعتمدوا الخطوط الجوية الفرنسية واستمتعوا بأصول الضيافة الفرنسية بأسعار تنافسية.

## لقاء الفن والسفر

الخطوط الجوية الفرنسية

للمزيد من المعلومات، الرجاء الحصول على كتيب مواعيد الخطوط الجوية الفرنسية أو الاتصال بوكلاء مبيعاتنا العاملين أو بوكيل سفركم.

## برامج مكثفة ينظمها معهد التنمية الإدارية خلال الشهر المقبل

أبو ظبي - و. أ. م. ينظم معهد التنمية الإدارية في مقره بأبوظبي في ٢٠ من شهر مايو المقبل برنامجاً نظم تصنيف وتصنيف الوظائف الذي يشارك فيه موظفو إدارات شؤون الموظفين والتدريب والتنمية الإدارية والإداريون من حملة الشهادة الجامعية في القطاعين العام والخاص وكذلك العاملون في تلك الإدارات.

ويهدف البرنامج الذي يستمر حتى ١١ يونيو المقبل إلى إكساب المشاركين مهارات تقنية في عمليات تصنيف وتصنيف الوظائف ومتابعة تطورها والتغلب على مشكلاتها. كما ينظم المعهد في العشرين من مايو المقبل برنامج سياسات شراء وتخزين المواد الذي سيعقد في أبو ظبي ويشارك فيه المسؤولون عن إدارة المواد والمختصون بعمليات الشراء والتخزين من حملة الشهادات الجامعية أو الثانوية العامة في القطاعين العام والخاص.

ويهدف البرنامج الذي يستمر حتى الحادي والثلاثين من مايو المقبل إلى تعريف المشاركين بمضمون وتطبيقات الشراء والتخزين وممارسة استخدام وتطبيق النظم والأساليب والمناهج المستخدمة حديثاً كما يهدف إلى معالجة المشكلات التي تعترض العاملين في هذا المجال. وينظم معهد التنمية الإدارية بمقره بدبي في السابعة والعشرين من مايو المقبل برنامج أساليب البحث العلمي الذي يشارك فيه مديرو الإدارات ورؤساء الأقسام في وزارات الدولة ومؤسساتها من الحاصلين على مؤهل جامعي وما فوق والعاملون في مجال الدراسات والبحوث.

... وسط الزحام الذي تشهده مدننا في ساعات الإفطار، وخلال أيام رمضان طويلاً وجميل، كانت هذه اللقطة وكان الحظ اليوم من نصيب صاحب الصورة المشار إليها بالناثرة.

يرجى من القارئ مراجعة إدارة الصحة في أوقات الدوام الرسمي لاستلام جائزته وهي كاميرا إلكترونية... وغداً نلتقي مع لقطات أخرى وللتعريف جدد.

## من ذكريات رمضان:

## الكبار يجمعهم الإفطار «الجماعي» والصفار يتفخرون بصيام الشهر كله

رأس الخيمة - سليمان المالح:

محمد يونس - أحمد، مواطنان يقيم برأس الخيمة وفي جعبته الكثير من الذكريات والأحداث الشيقة الخاصة بمناسبة شهر رمضان الكريم.

وفي مستهل حديثه قال محمد يونس إن أهل المنطقة كانوا قبل اكتشاف وسائل الحديثة لرصد حلول هلال شهر رمضان يعمدون على العين للجرده لثري الشهر الكريم وكل أهل «الفريجة» يخرجون من منازلهم ويتوجهون بانتظارهم صوب جهة مغرب الشمس في تطلع حيث للشهر المبارك، ونسائه استمرراً للذكريات. هل كانت توجد طلوس عند رؤية هلال شهر رمضان؟

بجيب شارب الذهن: كان الرجال والنساء وكذلك الصفار يلبسون ويكفون الدقوف ابتهاجاً بحلول الشهر الكريم، وفي نفس الوقت ليكون إعلاناً للآخرين بقدوم الشهر حتى يعدوا أنفسهم لأداء فريضة الصوم.

كيف كانت تتم عملية إبلاغ المناطق البعيدة بحلول شهر رمضان الكريم؟ في غياب توافر أجهزة الاتصال السريع والحديثة للتفوق الآن كالهاتف والفاكس والتلفاز والصحافة، كان أهل المنطقة يرسلون مندوبين منهم على

بالذكر هي أن حلقات التلاوة لم تكن وفقاً على الرجال فقط، بل كانت تحضرها النساء والفتيات.

□ كم كانت تتكون الوجبات في شهر رمضان الكريم آنذاك؟

□ كانت وجبة الإفطار غائباً ما تتكون من الفطر واللبن والقثوة، وفي وجبة الحساء يتناول الناس العيش المخلوط بالسكّر الحمر وهو ما يعرف باسم «البرنجوش».

□ أما في السحور، فيأكل الناس الصائمون العيش والسكّر مع تناول فنان القثوة.

□ كيف كان يتم تناول وجبة الإفطار؟

□ كان أهل «الفريجة» يتناولون وجبة افطارهم مع بعضهم البعض في مكان خارج المنازل ويمتاز بموقعه المناسب لكل الأسر. وقبل حلول الشهر بوقت قصير يطلب من الصفار العمل على تهيئة المكان وإعداده لتناول وجبة الإفطار.

□ وكان اجتماع الكبار لتناول وجبة الإفطار مناسبة طيبة للتحديث في أمور الدين وكذلك أمور الدنيا وكثيراً ما تحل المشاكل وتعالج القضايا ويقف الإنسان معنياً لأخيه في جلسة الإفطار.

□ أين الصفار من وجبة الإفطار؟

□ الأبناء الصفار هم الركيزة الأساسية لخدمة الآباء خاصة في وجبة

## تويوتا لاندكروزر ٨٩، الاختيار الرباعي الدفع رقم واحد

أفراد العائلة وتنتقل بك في راحة تامة إلى أهد الأماكن عبر الصحاري والبياب والوديان. أما في الأيام العابسة فيمكنك أن تجول بها عبر شوارع المدينة بزهو بالغ وألفة تامة. وعلاوة على ذلك، فإن لديك حرية الاختيار من ضمن مجموعة الفاخرة - سواء كانت قياسية، مارت توب، ماتشباك أو لوپ متحركة.

تقنية متقدمة لاتضاهى. فعلا إن سيارة لاندكروزر الجديدة متعة قيادية بهيئة فقد صممت المقاعد البشيرة لتلبي أقصى درجات الراحة والممتعة الترفيهية الفاخرة. كما وضعت ضوابط التحكم في أماكن مريحة في متناول اليد. وهناك حيزاً كبيراً يشع لمشره أشخاص بالغين ومتمسماً كافياً لشحن الأمتعة. وفي عطلات نهاية الأسبوع، يمكنك أن تسع لكافة

انفاق رحبة جديدة تقف غيرها عاجزة عن ارتباها. قوة عنيدة لاتضاهى. لقد صمم لاندكروزر الجديد في غاية اللطافة ليكون موضع تفك وبجادة الأضداد عليه في كافة الظروف. كما تم منسدة فيكل السلم بالكامل ونقطة التطبيق الحديثة والهيلك الفولاذي الصلب بمعاينة فائقة وتقنية متطورة جدا لامتصاص أسي الصدمات وأشدّها خطراً لكل أمين وسلامة.

لقد جهزت تويوتا لاندكروزر ٨٩ المحسنة الجديدة بميزة رؤية بطلانة جبارة وتحسينات متقدمة جداً وأكثر من أي صنف آخر من الأصناف الرباعية الدفع. طاقة جبارة لاتضاهى. يشم محرك لاندكروزر الجوار سعة ٤٠٠٠ سي سي الجديدة المحسن بقطر ٢٠٠٠ سي سي كامل المحركات الأربع من خلال نظام تقني جديد أو لوتوماتيكي بالغ القوة والتمكن، وتتميز بآخر عند وقفة جبارة تنطلق بك إلى



تويوتا لاندكروزر ستيشن واغن في إكس لعام ١٩٨٩

تويوتا لاندكروزر  
ستيشن واغن لعام ١٩٨٩

ستيشن واغن ٧٤ سي إف ماتي

ستيشن واغن ٧٤ سي إف ماتي

ستيشن واغن ٧٤ سي إف ماتي

**لا يوجد بديلاً لسيارة لاندكروزر**

**الفقيه للسيارات تويوتا**

إلتزام بالجودة دائماً

أبوظبي • دبي • الشارقة • العين • رأس الخيمة • العجبة • عجمان • أم القيوين • دبي • دبي



# محطات من التعاون

## عودة وزيرين عمانيين

مسقط، ٢٠: عاد إلى مسقط صباح أمس وزير النفط والمعادن بسلطنة عمان سعيد بن أحمد الشنفرى قادماً من جدة بعد أن مثل بلاده في الاجتماع الرابع عشر للجنة الدائمة للتعاون البترولي بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية التي اختتمت أعمالها هناك أمس. وكانت اللجنة قد بدأت اجتماعاتها يوم الأربعاء الماضي في جدة وتم خلالها استعراض الاستراتيجية البترولية لدول مجلس التعاون الست وخصوصاً في دعم استقرار سوق النفط العالمية كما ناقش الوزراء النظرة المستقبلية للطاقة ووضع البدائل لها والوضع في سوق النفط العالمية بما فيها تقلبات الأسعار وكذلك الوضع الاقتصادي العالمي ومؤثرات ذلك على أسعار النفط. ومن جهة ثانية عاد على نفس الطائرة وزير الدولة للشؤون الخارجية العماني يوسف بن علوي بن عبدالله قادماً من تونس بعد أن رأس وفد بلاده في اجتماعات مجلس الجامعة العربية في دورتها الخاصة لبحث الوضع الراهن في لبنان التي اختتمت أعمالها أول أمس وقررت وقف إطلاق النار في لبنان اعتباراً من ظهر أمس وتشكيل فريق من الدول الأعضاء اقليمية وقف إطلاق النار هناك.

## المعرض الخليجي السادس بمسقط

الكويت، ٢٠: س.أ. عقد بمسقط البعثات والمؤسسات الدولية بدول مجلس التعاون الخليجي اجتماع يوم ١٢ مايو المقبل في سلطنة عمان لبحث الاجراءات الخاصة بإقامة الدورة السادسة لمعرض دول مجلس التعاون الخليجي المقرر اقامتها في نهاية العام الحالي. كما يناقش الاجتماع على مدى يومين تطوير عمل المعارض بشكل عام على مستوى دول الخليج.

## الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

الكويت، ٢٠: س.أ.

يقيم معرض دول الخليج

## رسالتان لفهد من العتاس ومعاوية

مكة المكرمة، ٢٠: سلم خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز عاهل المملكة العربية السعودية رسالة خطية من الرئيس خلد بن عبد العتاس رئيس جمهورية اليمن الديمقراطية لتعلق بالعلاقات الثنائية بين البلدين.

وقام بتسليم الرسالة صالح عبدالله مفتي وزير المواصلات في اليمن الديمقراطية الذي يزور السعودية حالياً خلال استقبال الملك فهد له في مكة المكرمة ليلة قبل الماضية.

ومن ناحية أخرى تلقى خادم الحرمين الشريفين رسالة شوية من الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيد أحمد الطايع. وقام بنقل الرسالة حسني ولد ديدوي وزير التعليم والتدريب الموريتاني الذي يزور السعودية حالياً خلال استقبال العاهل السعودي له في مكة المكرمة مساء أول أمس.

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

الملك فهد بن عبدالعزيز

## الكويت تستقبل مرضى عدن

الكويت، ٢٠: اجتمع وزير الصحة في جمهورية اليمن الديمقراطية الدكتور سعيد شرف صباح أمس إلى وكيل وزارة الصحة العامة الدكتور نائل النقيب.

وأبلغ الدكتور النقيب وكالة الأنباء الكويتية أنه جرى خلال الاجتماع ترتيب إرسال مرضى من اليمن للعلاج في الكويت.

وأضاف بأنه جرى بحث كيفية إرسال التقارير الطبية إلى الكويت واستقبال المرضى اليمنيين في المستشفيات الكويتية.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

## بريد القراء ...

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.

الكويت، ٢٠: س.أ.





كيف أرجعه الى  
هذا الماء الشفاف  
ناتوس  
لأثر في الموجة  
هنالك سبحت مع امرأة

زهرة اللبلاب لا تدوم غير  
يوم واحد  
اشبه بحياتي

في كل هبة نسيم  
تغير الفراشة مكانها  
فوق الصفصافة  
من شعر «الهيكو» الياباني

# عبد اللطيف اللعبي يترجم إلى الفرنسية (ورد أقبل) لمحمود درويش

سنرمي كثيراً من الورد في النهر كـ ي نقطعه



محمود درويش

ملاقة هذه الحالة لاقتناص ما يشبه جوهراً شعرياً. وإذا العنوان في الفرنسية أكثر نبرة هي الورد، وكانت ترجمته تعادل جوهراً عنوان لا العنوان نفسه. وهو عنوان مفرد في جماليته في العربية وفي الفرنسية في أن معاً، لكنها عذبات لا يشع بها سوى متنبع النص الأصلي في أقصى غيابه المتجلية في أقصى لحيته التي يتحول معها فعل الترجمة إلى نوع من التفتيح ولو كان جديلاً.

ليس من مدعاة إلى الترجمة الشعرية أكثر من الرغبة الوجدانية في أدراك الجوهري العظم لمطعمات الحس في أرق تجلياتها وأرهاقاتها في لغة ثانية حين ينكشف الكلام إلى الجراح الداخلية للشعر والحياة ويصبح تلمس الكلام لدى محمود درويش في كتابة «ورد أقبل» أشراقاً على الضوء لدى تيقظه وسهراً على الورد عندما ينهمر أقل وأقل.

وتتحقق في فاعلية الاهتمام هذه ذات القيمة النادرة تلك القدرة الفائقة على احتمال الغياب والرحيل والتشرد والوطن والتصدد والإحلام ورصد هذه المشاعر متحولة إلى نثر جيف الشعر المنقول إلى الفرنسية مفصولاً بورد الأصل وعطره.

وكأنما الكلام السذي ترجمه عبد اللطيف اللعبي إلى الفرنسية هو إلى ليس مجرد ترجمة لترسيدي أحاسيس العربية ووجدانها الشعري على أدراك للاحتمال الجامع للخصوصية الشعرية الفلسطينية في حللتها الفرنسية. وهي خصوصية تتوحد على الدوام بتكنيتها الرومانسية الحادة وكأنما للشعر لترجم مرة تتكسر الأصل وصوته على استئصال والتصاوغ وأمانة للجوهري حتى ولو أن الأصل الشعري في لغته الحارة وماتته للتجربة داخل شرايين حياته يبقى المكان الأكثر دفئاً وقوة على انبساطه الشمس الداخلية الدقيقة وحفظها على ملاسة بؤرة الشعر وأشاعة لمحاته في معنى الكلام العربي وجسده الجليل.

وفي مجموعته الشعرية ورد أقل التي صدرت أوائل هذا الشهر عن دار ميونيخ في باريس لا سبيل لوقف السبيل الشعري لدى درويش. هو السبيل في الشعر وألغته ويفسحها بالورد حتى ولو كان أقل. أنه الورد النادر الذي يشبه ضوءاً وحيداً في الصحراء وفي اللغة النادرة لا شيء يستطاع رؤيته سوى ذلك الضوء وإن كان متحجباً حتى الغياب. وهو الضوء الشعري الجراح الذي يكتب نفسه بنفسه.

تنصاع الفرنسية إلى متطلبات الحالة الشعرية لدى درويش ولا إلى اللقب الكلاسيكية المختصرة فيذهب اللعبي إلى

مفاتيح  
يكتبها اليوم  
علي الشالوبي  
وأمر بيته

استيقظ الاستاذ من غيبوبته بعد دوام ٨٨٩٦ يوم، أي ما يقارب الـ ٢٥ سنة، ووجد تغير الكامل في شكل الإنسانية والحضارة، وإراد التجوال في كافة أوجه النشاط الاجتماعي والاقتصادي والثقافي، فكانت حصة هذه الجولة أن عاد لغيبوبته بعد أن رأى وسمع ما تشبه له الرؤوس، ونادى بأعلى صوته: «واه على لغتاه، ضاعت الضاد، أين الجمع اللغوي؟ أين من يتكلم العربية، أين العرب؟»

فتعالوا تلطف مع صاحبنا في جولته السريعة. أولاً في السوق: يشير إلى سيارة ما بالوقوف السابق: نعم، إلى أين؟ - تخني إلى أي مكان ملبس أو القمشة. ذهب مع السابق إلى السوق وكانت المفاجأة أن رأى ما كتب بالنيون: بوتيك، ويسرفين فنزل فدخل أحدهما. سأل البائع: هل توجد لديك حقيبة ملابس؟ فأجابته: فيه شغطة ما في حقيبة.

كيف لا توجد وأنا أراها أمامي؟ أنت أعطني هذا القماش.. هذا ما قماش، هذا ميري. وما هو الميري يا رجل؟ - سامحك الله أعطني هذا الحذاء. هذا جوتي. - وما هذا؟ - هذا «تي شيرت». وما هذه؟ باينان، وهذا هاف، وهذا فلم كاميرا، وهذا ستريو «هاي فاي»، وهذا شوار، وهذا وهذا.

- أعوذ بالله (وهرب صاحبنا إلى أحد المطاعم). سلام على من أتبع الهدى. - عليكم سلام ورحمة الله. يا أختنا، ماذا يوجد لديك من أطعمة؟ ياها فيه سباجيتي، فيه كيك، فيه صالونة، فيه تيك، فيه كشوكة، فيه أملت، فيه سلا، فيه كل شي. وهل هذه الأشياء للأكل؟ - نعم نعم.

أعوذ بالله يا أخي، أريد السفر إلى مكان آخر أين أجد بعيراً أو قافلة لأسافر معها؟ يا أختنا انتهى عصر السفر على البعيران، يمكنك الذهاب إلى أية دولة بواسطة الطائرة. - وأين أذهب؟ هناك بهذه الأجنحة (يذهب صاحبنا إلى وكالة الطيران). السلام عليكم. يس جود مورنيتج، وين أنت فيه ساير، تفتي تيكيت ون ويه، توييه، مع هوتيل رتور، قريست كلاس، بينس كلاس، يكتافني كلاس، أي مكان. الحين سوي بوكين. وين ياسبوروت، متي في أكسايديت، خلاص كميوت. الحين ريدني؟

- ما هذا يا أخ؟ هل تتحدث العربية؟ - نعم يس يوار ريدني. - أعوذ أعوذ، سأغرب بجلدي من هذا المكان (يخرج يلتقي برجل). أنت لحد مكانا ليبيع الدواء، أنتي أكاد أجن. أريد شره بعض الأعشاب لرشي وقدي، بسيطة، يمكنك الاتجاه إلى نهاية هذا الشارع وسوف تجد البرمي امامك تباع فيها كل أنواع الدواء، شكراً، شكر.

يتجه إلى الصيدلية. - سلام سلام، هل يوجد لديك عشب يسكن ألم الرأس. - نعم فيه بنول، ويوجد عندنا جوفلين وفيتامين C ورفايدين وبعض الأدوية.

- ما هذه التسميات؟ لا أريها، أنت مجاني؟ يخرج ويتجه صاحبا بأعلى صوته: أين العرب، أين أصحاب لغة الضاد؟ يتجه إليه أحدهم: نعم يا أختنا، ما خليك؟ هل تتحدث العربية بآرك الله فيك. - نعم يا أخي وما هناك؟ - هل تلتني على مكان آمن أنام فيه. هذه بسيطة، يمكنك المبيت في هذا الأوتيل، وما هو الأوتيل، مكان للمبيت؟ جميل، سأنهب إليه، وهل يتحدثون العربية؟ أجل أجل (يتجه صاحبنا إلى الفندق) السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. - عليكم السلام، ولكم سر. هلا وسهلا يو آر سيف أن هذا هوتيل، أنت بيغي غرفة ديل سنجل هوت واتر جود سرفس، ديسكو بار، شوبينج شوب، باربير روم، مع ميل سوفت درك تون لكحول. يس مساج سيوروت كوتز سويبيج بول دريم فايت.

- ولكنني أريد للمبيت يا أخي. - صحيح يمكنك، ولكن ما هي خدماتك المطلوبة، وكيف الدفع؟ كاش ديبيوزيت، أمركان أكسريس كارد، ماستر كارد، ديتز كروب كارد، ترافل تشيك، ورافت شيك؟ أعوذ بالله، أعوذ يا أخي هل تتكلم العربية؟

- نعم نعم أنا الآن أتحدث معاك العربية. ولكن هذه ليست كلمات عربية. - ليس ليس، هذه كلها كلمات عربية!

## لا سبيل للتنصت إلى هديل اللغة العربية حين تشرق

الذي لا يلبث أن تطعنه السوحدة فيصرخ في العربية لا تتركوني على شارع العمر وحدي كعصفانة متعبة. ويتردد صراخه في الفرنسية على يد اللعبي أيضاً.

ثمة فارق بين المعنى الشائع للكلمة لدى درويش وبين المعنى الحقيقي الذي يمنحها إياه. هي الوردية الوحيدة التي تقف في صحراء القلب والحياة والأرض. بين اليلها درويش شعراً خالصاً. وهو لو كان له أن يعيد البداية. بداية الحياة وبداية الشعر الذي اختار ما سبق له أن اختاره. ورد السراج.

ما يقول لك المرأة. لا تستطيعين أن تطغني قمرًا واحدًا في أمان وأن تخرجي من كلين دمي كي أهدم هذا الشيق.

أته الحنين الذي يئن إلى أي شيء. والورد أقل. لكننا سنرمي كثيراً من الورد في البحر كي نطعم النهر. سارمي كثيراً من الورد قبل الوصول إلى وردة الجليل.

عقل العويط

عليه التجربة الفرنسية منذ زمن طويل. وأي معنى لا يقوله درويش. هو الكلام وينبش كما النبع. ولا صخرة تحول دون ولا جدار. فكما الثورة تجرف الأرض من تحتها كذلك هو الشعر لديه. بقوله كاملاً. إلى آخر الشعر وإلى آخر الشاعر. وهي الغيبوبة الكاشفة تفتح عمقه العقل وبني الروح الداخلية اللاواعية. وأي كلام ولا يقال.

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

حصلت مكتبة دار الكتب بالبحر الثقافي ببيروت على كتاب «صورة العرب في صحافة ألمانيا الاتحادية» للدكتور سامي ستم والصابر عن مركز دراسات الوحدة العربية في بيروت.

والكتاب عبارة عن رسالة جامعية بدأ العمل فيها مباشرة بعد اندلاع حرب أكتوبر ١٩٧٣ في جامعة بون بألمانيا الاتحادية.

واستهدفت الدراسة تحليل النقطية الصحافية لأهم صحف ألمانيا الاتحادية منذ اندلاع الحرب وحتى نهاية العام نفسه، وكيف عكست هذه النقطية صورة العرب في نظر الألمان وذلك من خلال تحليل مضمون المقالات التي نشرت حول العرب والنتيجة

الانتفاضة الفلسطينية

صدر حديثاً كتاب جديد بعنوان «الانتفاضة الفلسطينية تاريخ وحاضر ومستقبل» تأليف الدكتور رشيد مهران. الكتاب يتناول الانتفاضة الفلسطينية حيث ترى المؤلف أنها بدأت منذ عام ١٩٢٠.

مظهر انيق في اى بلد من البلدان



مجموعة الربيع والصيف  
ملابس الرجال والسيدات  
ومجموعة 012 للأطفال

شارع زعبل هاتف ٣٧٧٣٣٢ (١٠٥٠ و ١٠٩)  
مركز الغريب هاتف ٢١١٥٩٣ (١١٠٧ و ١٠٩)  
شارع النصر هاتف ٢٢٤٢٨١ أبو ظبي (١٠٥٠ و ١٠٩)

بنطون

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

لكن النص الفرنسي تصهل لغته كما الفرس العربية. ويجمع ويلتفت الصور الشعرية العالية وحالات النفس الجنوبية البوح. لم ينكشف النص الفرنسي شأن الأصل ليرتد إلى الداخل. في مسالة الحنان للحنان والحب والحلم والحلم والرحيل للرحيل والحنين للحنين والانتظار للانتظار. في انوار اللغة الفرنسية في غيبوبة الشعرية العربية لدى درويش وانسياب روماني جارف لم تعد

في مسالة الحنان للحنان والحب والحلم والحلم والرحيل للرحيل والحنين للحنين والانتظار للانتظار. في انوار اللغة الفرنسية في غيبوبة الشعرية العربية لدى درويش وانسياب روماني جارف لم تعد

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

هو الخوف أيضاً من إبقاء تلك الجروح في كتابتها التي يصرخه درويش عالياً ويردده اللعبي في الفرنسية أيضاً. ومضافات شعب لمن يصعدون إلى حلقهم باسمين. يقول محمود درويش

بالمعنى يجره هذا السر ويراد به قبيل من أحيانا ويجعله في شراكه ويرتد عليه حيناً آخر ملتقاً على ما يقرب منه ويوجه إليه. وهي عذبات يتركها الشاعر في تلمسه تلك اللحظة الشعرية التي لا تخت لها. وإذا ترجمت فإنها تغدو ظلية قريبة وبعيدة.

## أجمل سرير لموت النهار

في الصبح التراجيدي لأدينا الكبير توفيق يوسف عواد ليس في إلا أن اتصامت!

ولكن من يستطيع تدارك ذاكرتي في جسيم هودنها المقليل!!! ثم هل بمقدور الصمت بعد أن يكون عوفاً على محاولات فهم أو تأمل ولينة هذا الجنون الناري الذي يغلو ويهبط باتساق دروس في لبنان؟

بت لا أكثر لأي احتجاج مزاجي يفرده صاحبه بداعي تجاوز للحننة التي طال أمدها في لبنان حتى الموت الأزدي عنه لا يمكن أن يقدم أو يؤخر شيئاً في المسألة. فالاحتجاج مثلاً. أو اللجوء الاستثنائي إلى حرق الجسد بات لا يشكل أي تحد فائز في ذكرى لفصول هذه الميثولوجيا للعبة في لبنان. لقد تحول التاريخ والجغرافيا في ذلك الجزء من الوطن العربي إلى مقبرة متحركة وطفافة بأشلاء الحجاب.

كلنا ولاشك ضيوف للموت الاستثنائي في الوطن الصغرى! كلنا ولاشك ضيوف للموت في بيروت! كلنا ولاشك يتقدم تمام خارطة هذا الغلام المتيسر. كلنا ولاشك ضحايا البلاء السياسي الصهيوني في قمة عهده الاختباري. كلنا ولاشك قيتا ما يقف من شهاب الآكام التي سببت استمرار هذه الحالة الدموية المفتوحة!

كلنا ولاشك دماء مبهوت في بدائع صنعها كما يقول أبوحيان التوحدي! كلنا. كلنا نستهل صورة الله فينا!!! ولكن من القادر بيتنا الآن على تفجير الهزيمة فيه. والابتعاد ما أمكن عن «معارف الخبائث اليومية»؟

لا أدري. فلا شيء على ما يبدو يريدها في لبنان. لأننا نريد بانانيتنا كل شيء. أن احترام الحياة ينعدم قطعاً في مجتمع منهمك في تدمير أشكال الحياة. أغفروني. لا أستطيع لحص شروط دمي في الإضاءة المفترضة.

في هذه الحرب الأهلية برأ أصدقاء. تجسدت الآن سديما واقفا بين مسافة الشر والخبث. أغفروني بعد. في نيتي أن استقبل من الفهم في محاولة جديدة للفهم. إذ ما معنى أن يتهدم كل شيء في ما نحن لا يغارتنا هذا الجدل البيزنطي منذ ١٤ عاماً: الإصلاح، الواقع، الهوية، التثنية الديمقراطية الخ... الخ. ما دفع ذلك كله إذا فطنا الإنسان الذي هو الأساس والمادة لأي مشروع حياتي مستقبلي.

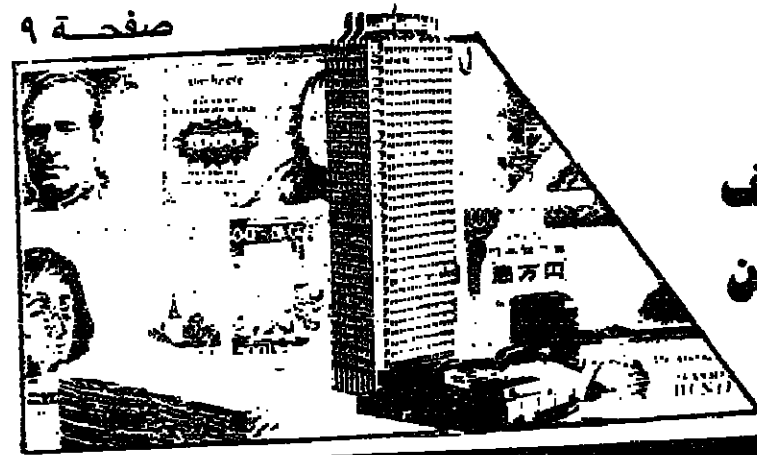
نعم لقد تكسرت الخشبة وما تعب اللاعبيون. أغفروني. لا أريد أن أنرج في أي جماعية عصبية مبهمة. لكن لم أزل عاشقا لحكمة الدم. لم أزل عاشقا لكامل الترسخ الذي تؤسسه يومياً حركة المقاومة الوطنية في جنوب لبنان. لم أزل عاشقا لنشائية النار والجنة. لم أزل عاشقا لبيروت التي يبقي سوادها ما قال صديقي الشاعر «أجمل سرير لموت النهار».

لعل الكتابة من بعيد ترسم للتجربة الشخصية أبعاداً أكثر حميمية وتعقداً. هكذا كان يقول صديقي وجاري (بين منزلنا عارض من خط التماس الفاصل بين البيروتين) شيخ الرواية والقصة في لبنان توفيق يوسف عواد.

تري أي شيء سيضبط عصب كتابتي وأنا في البعيد الآن بعد سماعي نيا موته بدمع؟ هو الذي كان زار جنوب لبنان وعاش إيماناً بين المقاومة من أهله ومواجهاً خطر المصاهبة وقنابل طائراتهم التي تحرق كل شيء حي. لقد حدثني طويلاً عن جيروت الأمل في المقاومة هناك. (خصوصاً تلك المرة التي صبت الزيت اللزج على دورية للعدو) وكيف استمد من عبقرية تحديدهم لانتهاه مضاعفاً للأرض، ولتجربة الكتابة عن انساب في أن.



## المصارف والتأمين



صفحة متخصصة تصدر كل أحد

## تقرير مصرفي

## الزيادة في ارباح البنوك الخليجية ١٩٨٨ جاءت لأسباب خارجية عن ارادتها!

اظهرت نتائج التجارة الخليجية التي أعلنت ميزانياتها حتى الآن تحسناً ملحوظاً في ١٩٨٨ مقارنة بعام ١٩٨٧ الذي سجل العديد منها فيه خسائر بسبب الاضطراب في استقطاب مبالغ كبيرة لخصومات الديون المشكوك في تحصيلها.

الا ان تقريراً نشرته مجلة «ميد» الاسبوعية في عددها الأخير قال ان التحسن في الارباح الذي حققته هذه البنوك جاء بسبب عوامل خارجية وهي ارتفاع الفائدة العالية اكثر منها عوامل ذاتية مثل تحسن الاسواق المحلية.

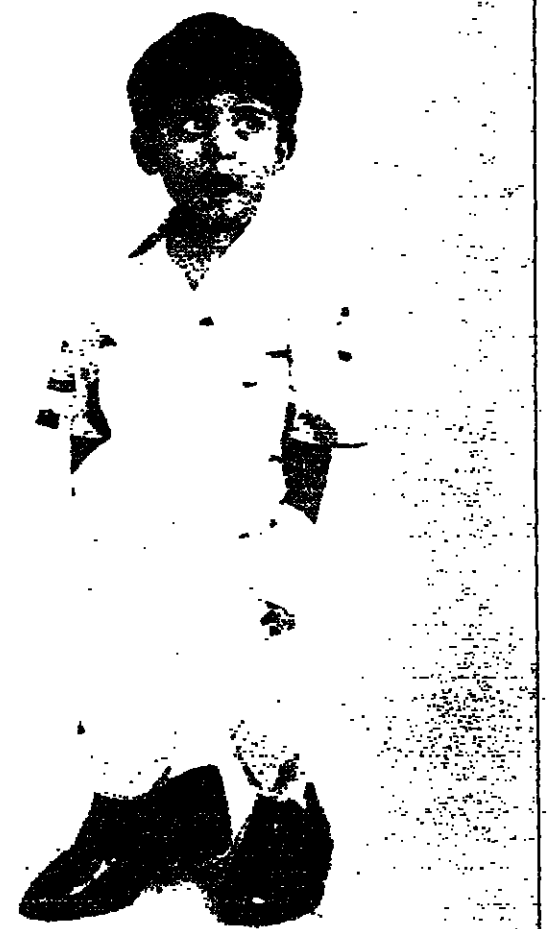
وقالت «ميد» ان ٣٣ مصرفاً تجارياً خليجياً من أصل ٣٩ نشرت ميزانياتها حققت نسبة زيادة ملحوظة في ارباحها الصافية. وارجعت اسباب هذا التحسن الى عاملين تشاكيا مع بعضهم وهم تخفيض النفقات وارتفاع الاربادات وخاصة من الفواتير حين بقيت عملية تجنب الخصومات عند مستويات عالية مثل عام ١٩٨٧. وأضافت «ميد» في تقريرها ان تحسن ارباح البنوك الخليجية جاء نتيجة استفادتها من عجز الميزانية الاميركية الذي ادى لارتفاع الفائدة اكثر منه تحسن عملياتها في اسواقها المحلية بالخارج.

وشرحت «ميد» ذلك مشيرة الى ان بنوك الخليج تملك فوائض سيولة عالية تستثمرها في الخارج وغالباً في حسابات دولارية على شكل ودائع بمصارف الخارج ومع ارتفاع فائدة الدولار في العام الماضي حققت البنوك الخليجية ارباحاً كبيرة. كما رجحت كذلك من ارتفاع الفائدة في بريطانيا وفي ألمانيا الغربية.

وقد شمل تأثير ارتفاع الفائدة بنوك العالم كله الا ان المصارف الخليجية استفادت اكثر من أي بنوك أخرى في العالم مع ارتفاع الفوائد العالمية نتيجة لانخفاض تكلفة الأموال لديها حيث تحصل بعض البنوك الخليجية على ودائع لا تدفع عنها فائدة.

ولاحظ التقرير عدم قلق المصرفيين في المنطقة من ان هذا التحسن في الارباح جاء بسبب عوامل سيطرة لهم عليها. وقال أحد المصرفيين تعقيباً على ذلك ان اسعار الفائدة العالمية على الدولار لا يتوقع ان تنخفض قريباً وأنه في الوقت الذي سبدا فيه في اسعار الفائدة في الانخفاض ستكون المصارف

## عندما أكبر اريد أن أكون مثل أبي.



## سوف أستعمل كلاركس فأبي دائماً يستعملها.

جميع الاجيال تتق براحة وعناية أحذية كلاركس.



كلاركس Clark's

الموزون المجهزون في ١٠٠ شركة

لها جاشنمال الوطنية (الامارات)

متوفرة لدى:

دبني: السوق المركزي، جاشنمال الجميرة، محلات مصطفى، مصطفى التجارية، مؤسسة مصطفى.

أبو ظبي: محلات جاشنمال التجارية، معرض الحذاء الجميل، شركة دناتير.

INCA/JN 180

## أرقام اقتصادية

## ٤٨ مليون دولار دفعها مصرف الماني في بنك اسباني

ويذكر ان بانكوترايس الذي له أكثر من سائة فرع وحجم ميزانية عمومية يبلغ نحو ١٧٨ مليار دولار يعد واحد من أكبر المؤسسات المالية الخاصة في اسبانيا. وأشار خبراء مصرفيون في فرانكفورت الى أنه كانت هناك بعض المعارضة المبدئية في اسبانيا لزيادة مشاركة دويتشه بانك في بانكوترايس.

وكان «بادن فورتمبر بانك» في شتوتغارت الذي يساهم فيه دويتشه بانك قد حصل على عشرة في المائة من أسهم بانكوترايس مما أثار كنهات في ذلك الوقت بأن دويتشه بانك يحاول السيطرة على الأغلبية في بانكوترايس

فرانكفورت - د. ب. أ. أعلن بنك دويتشه بانك في فرانكفورت أمس الاثنين انه سيطر على الأغلبية في «بانكو كوميرسيال ترانساتلانتيكو» بانكو ترانس في برشلونة حيث زادت أسهمه من ٣٩,٠٥ في المائة إلى ٦٣,١٥ في المائة.

وقال كبير البنوك الألمانية الغربية ان هذا الاجراء كلفة ٩٠ مليون مارك (٤٨ مليون دولار حيث وافق حاملو أسهم بانكوترايس بصورة سريعة على عرض دويتشه بانك الذي كشف النقاب عنه في الحادي والعشرين من مارس الماضي.

## تأثير اعلان بازل على المصارف الخليجية

## ١١٪ المتوسط العام لنسبة الملاءة بدول التعاون الاعلان خطوة أولى نحو مقاييس محاسبية جديدة

القروض المقدمة للحكومة السعودية. ثم ما هي الاستنتاجات الأخرى عن تأثير معايير بازل على المصارف العربية الخليجية.

يبدو أن تأثيراتها على المدى القصير واضحة وتنعكس الأرقام ان قليلاً من المصارف في دول مجلس التعاون الخليجي هي التي ستكون في حاجة الى المزيد من رأس المال حيث يعتبر رأس مال معظمها أكثر مما هو مطلوب ومن حيث سوائف المصارف الكبرى فقد يفرض الوضع المتدهور للاصول بدول العالم الثالث بعض التعديلات المالية على وحدات المصارف غير المقيمة «الأفشور» بدولة البحرين.

وبالنسبة لسلطنة عمان فيبدو ان هناك قليلاً من الاحتمال في ان تقوم المصارف الضعيفة بزيادة رأس مالها في المدى القصير وعليه ربما ان البنك المركزي العماني يعتبر من أكثر مصارف الشرق الأوسط استنارة في مجال الاشراف الصلبي فقد يطلب من المصارف تخفيض حصص الارباح المدفوعة للمساهمين لتتمكن من بناء رأس مال اضافي من الارباح ولا يتوقع الزائرون ان تلجأ المصارف في سلطنة عمان في المدى القصير الى سوق مسقط للأوراق المالية الوليدة لجذب المزيد من رأس المال.

وعند تسوية حسابات المصارف السعودية اخذين في الاعتبار الالتزامات المحتملة قليلة المخاطر غير المكشوفة عنها نجد انها تزيد على او تقارب نسبة الـ ٨٪ المقررة.

ويرى الرافقون ان معايير بازل بمفردها لن يكون لها الأثر الأكبر على المصارف العربية وإنما سيؤدي اعظم الأثر في المصارف العالية التي وضعت اخيراً معايير موضوعية تميزها عن بقية المصارف العربية من تقسيم وتصنيف المصارف العربية المراسلة وعليه فمن المتوقع ان تلجأ المصارف العربية ذات التطلعات العالمية الى كشف المزيد من وضعها المالي.

كذلك يمكن النظر الى معايير بازل على انها الاول في موجة من الاجراءات المصرفية الدولية التي ستؤدي الى المدى الطويل فقد تعلن كل من الجماعة الأوروبية ولجنة المعايير المحاسبية العالمية المزيد من المعايير المحاسبية المعاملة خاصة في نظام تقييم مخاطر

الخليجية هذا سؤال يثور في خلد محلي رؤوس أموال المصارف عندما يقومون بإعداد تقارير أو دراسات أو ولإجابة عن هذا السؤال قامت مجلة «المصرف العربي» بإعداد تحليل شامل لوضع الملاءة المالية للبنوك العربية الخليجية استعصمت وكالة أنباء الخليج فيما يلي أهم ما جاء في فقراته العربية حتى اواسط عام ١٩٨٦. ولكن حدث ان تبولت الزيارات والحوار بين المصارف المركزية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولجنة بازل بعد أشهر قليلة من ذلك التاريخ وكان للحوار المتزايد بعد ذلك أثره على التجاوب من دولة الى أخرى ومن معيار الى آخر.

فمن المعايير الجديدة التي اعتمدتها اتفاقية بازل نجد ان مفهوم نسب الاصول ذات المخاطر الذي يربط بين درجة المخاطر للانواع المختلفة من الاصول وبين قاعدة محددة لرأى المال وهو مقياس توليه مؤسسة نقد البحرين اهتماماً أكبر بالمقارنة مع دول مجلس التعاون الأخرى ويبين هذا المقياس على ضرورة كون رأس مال أية مؤسسة تجارية كاف لتغطية مخاطر العمل التجاري لتلك المؤسسة ويتوقف ذلك على حجم المخاطر فالمصارف ذات المخاطر الكبيرة تحتاج الى رأس مال أكبر.

وينبغي الإشارة أيضاً الى عاملين آخرين من العوامل الهامة المحددة للملاءة رأس المال وهما المعايير المحاسبية العالية ومخصصات مقابلة القروض البالكة ويصر الحللون ان الشرق الأوسط في حالة الى ضوابط محكمة فيما يتعلق بهذه المعايير.

وترتبط معايير المحاسبة المصرفية بكشف وتقديم البيانات والتقارير المالية ويمكن التحدي الحقيقي للمصارف العربية في عمل لجان المعايير المحاسبية الدولية. وقد نشرت هذه اللجان في عام ١٩٨٠ عدة أوراق عن الممارسات المحاسبية للمصارف والمستويات المطلوبة لكشفها وستقدم بمقرراتها المعدلة في عام ١٩٨٩ وهي مقترحات غير ملزمة الا أنها تمثل قفزة الى الامام في مستويات الكشف المالي المطلوب.

وفي ضوء تطبيق الجماعة الأوروبية ضوابط تتطلب المزيد من الكشف الحالي وعليه اصبح من الضروري للمصارف التي تسعى الى المشاركة في الاسواق المالية العالية الالتزام بالمعايير المعترف بها عالمياً.

ويرتبط موضوع مخصصات مقابلة القروض البالكة ارتباطاً وثيقاً بمسألة المعايير المحاسبية وحتى عهد قريب فان عدداً قليلاً من المصارف العربية هي التي كانت تتصرف بضعف تلك المخصصات وهو امر يلام عليه مراقبو المصارف العربية ويستنتى من ذلك

ما هو مغزى ما تضمنه اعلان بازل عن الحد الأدنى لمعايير ملاءة رأس المال بالنسبة للمصارف العربية الخليجية هذا سؤال يثور في خلد محلي رؤوس أموال المصارف عندما يقومون بإعداد تقارير أو دراسات أو ولإجابة عن هذا السؤال قامت مجلة «المصرف العربي» بإعداد تحليل شامل لوضع الملاءة المالية للبنوك العربية حتى اواسط عام ١٩٨٦. ولكن حدث ان تبولت الزيارات والحوار بين المصارف المركزية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ولجنة بازل بعد أشهر قليلة من ذلك التاريخ وكان للحوار المتزايد بعد ذلك أثره على التجاوب من دولة الى أخرى ومن معيار الى آخر.

فمن المعايير الجديدة التي اعتمدتها اتفاقية بازل نجد ان مفهوم نسب الاصول ذات المخاطر الذي يربط بين درجة المخاطر للانواع المختلفة من الاصول وبين قاعدة محددة لرأى المال وهو مقياس توليه مؤسسة نقد البحرين اهتماماً أكبر بالمقارنة مع دول مجلس التعاون الأخرى ويبين هذا المقياس على ضرورة كون رأس مال أية مؤسسة تجارية كاف لتغطية مخاطر العمل التجاري لتلك المؤسسة ويتوقف ذلك على حجم المخاطر فالمصارف ذات المخاطر الكبيرة تحتاج الى رأس مال أكبر.

وينبغي الإشارة أيضاً الى عاملين آخرين من العوامل الهامة المحددة للملاءة رأس المال وهما المعايير المحاسبية العالية ومخصصات مقابلة القروض البالكة ويصر الحللون ان الشرق الأوسط في حالة الى ضوابط محكمة فيما يتعلق بهذه المعايير.

وترتبط معايير المحاسبة المصرفية بكشف وتقديم البيانات والتقارير المالية ويمكن التحدي الحقيقي للمصارف العربية في عمل لجان المعايير المحاسبية الدولية. وقد نشرت هذه اللجان في عام ١٩٨٠ عدة أوراق عن الممارسات المحاسبية للمصارف والمستويات المطلوبة لكشفها وستقدم بمقرراتها المعدلة في عام ١٩٨٩ وهي مقترحات غير ملزمة الا أنها تمثل قفزة الى الامام في مستويات الكشف المالي المطلوب.

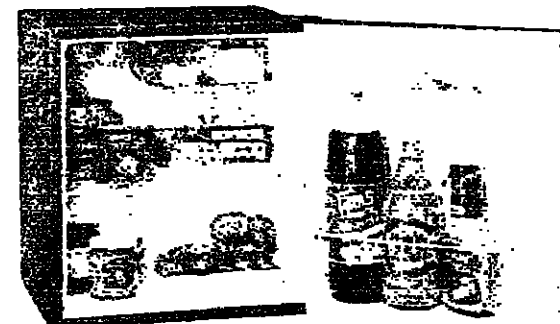
وفي ضوء تطبيق الجماعة الأوروبية ضوابط تتطلب المزيد من الكشف الحالي وعليه اصبح من الضروري للمصارف التي تسعى الى المشاركة في الاسواق المالية العالية الالتزام بالمعايير المعترف بها عالمياً.

ويرتبط موضوع مخصصات مقابلة القروض البالكة ارتباطاً وثيقاً بمسألة المعايير المحاسبية وحتى عهد قريب فان عدداً قليلاً من المصارف العربية هي التي كانت تتصرف بضعف تلك المخصصات وهو امر يلام عليه مراقبو المصارف العربية ويستنتى من ذلك

## تشكيلة مذهلة - جودة لا تضاهي

## ثلاجات

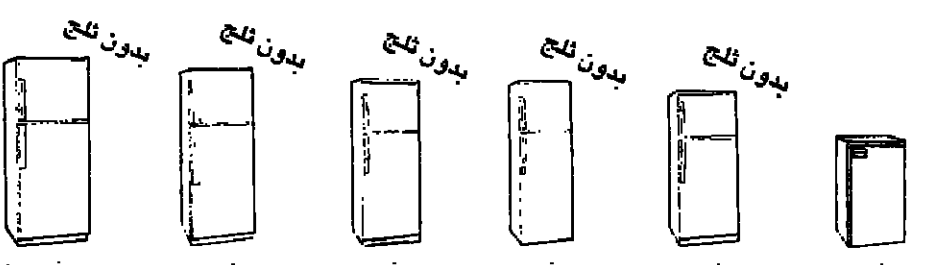
## جولاستار



جي آر ٥٠١ - ثلاجة مدمجة ٢ قدم مكعب

من الأحجام الصغيرة إلى الأحجام العملاقة - ثمانية موديلات متنوعة - تلي كل الطلبات تصاميم متينة، يعتمد عليها، تعمر طويلاً، قوة في الأداء - أجهزة أثبتت جدارتها ولاغنى عنها لكل بيت.

تفضل بزيارة معارضنا أو أي من موزعينا المتعددين لاختيار الأفضل.



جي آر ٥٠١ - ثلاجة مدمجة ٢ قدم مكعب  
جي آر ٥٠١ - ثلاجة مدمجة ٢ قدم مكعب  
جي آر ٥٠١ - ثلاجة مدمجة ٢ قدم مكعب  
جي آر ٥٠١ - ثلاجة مدمجة ٢ قدم مكعب  
جي آر ٥٠١ - ثلاجة مدمجة ٢ قدم مكعب  
جي آر ٥٠١ - ثلاجة مدمجة ٢ قدم مكعب

المعرض  
٢٢٢٢٢٢ شارع الملكة - برج جلف ٢٢٢٢٢٢  
٢٢٢٢٢٢ شارع العروبة - جلف ٢٢٢٢٢٢  
٢٢٢٢٢٢ شارع الشيخ جابر - جلف ٢٢٢٢٢٢

الموزون المجهزون في ١٠٠ شركة

لها جاشنمال الوطنية (الامارات)

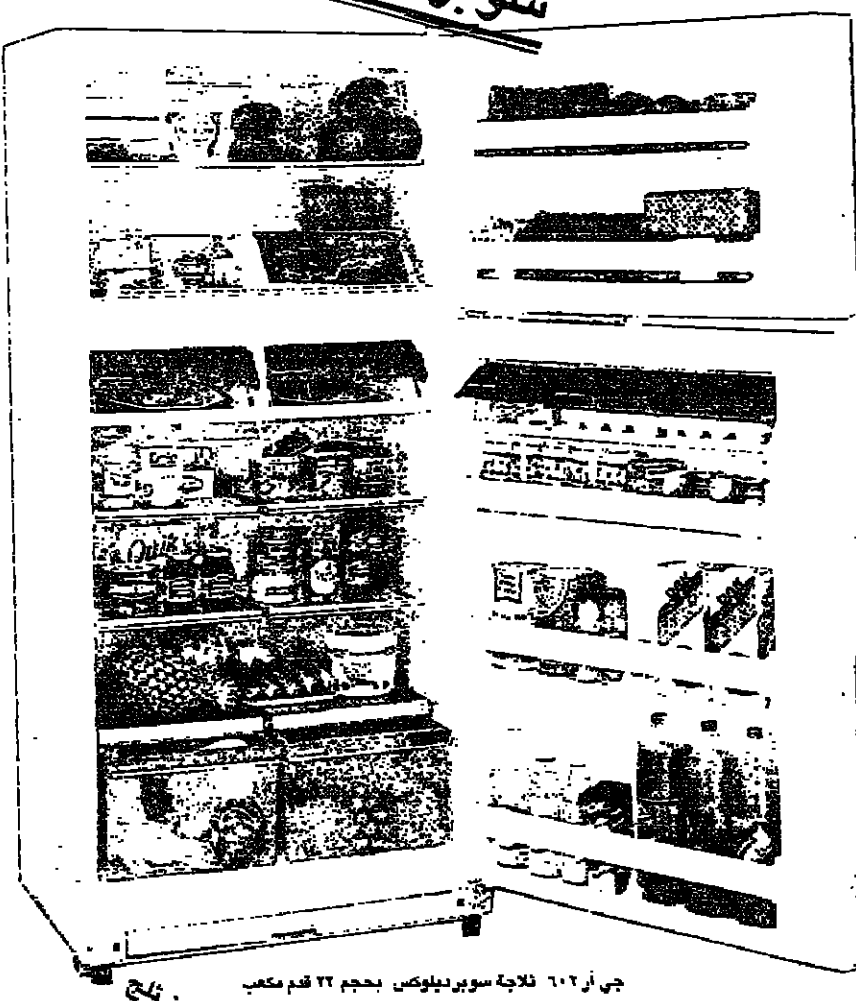
متوفرة لدى:

دبني: السوق المركزي، جاشنمال الجميرة، محلات مصطفى، مصطفى التجارية، مؤسسة مصطفى.

أبو ظبي: محلات جاشنمال التجارية، معرض الحذاء الجميل، شركة دناتير.

INCA/JN 180

## سوبر جامبو



جي آر ٦٠٢ - ثلاجة سوبر ديلوكس بحجم ٢٢ قدم مكعب

جولاستار  
تحت إشراف وزارة الاقتصاد والتجارة

الموزون المجهزون في ١٠٠ شركة  
لها جاشنمال الوطنية (الامارات)

متوفرة لدى:

دبني: السوق المركزي، جاشنمال الجميرة، محلات مصطفى، مصطفى التجارية، مؤسسة مصطفى.

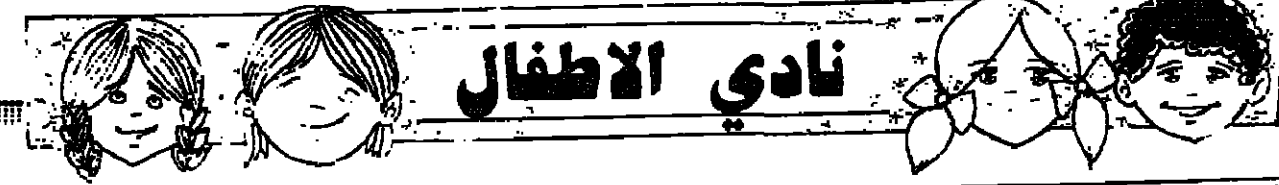
أبو ظبي: محلات جاشنمال التجارية، معرض الحذاء الجميل، شركة دناتير.

INCA/JN 180





## نادي الأطفال



## وترتل القرآن ترتيلا

☆ صديقي المسلم.. في هذا الشهر الكريم.. شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن، والذي فيه ليلة القدر، التي هي خير من ألف شهر.. في هذا الشهر الفضيل.. يتسابق الناس إلى المكارم.. والتعبير.. وعمل الخير.. الصلاة هي أول فرائض الإسلام.. والصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر.. فأكثروا من الصلاة.. والأفضل أن تكون صلاتك جماعة في المسجد.. وأوصيك يا أخي بالاكثار من قراءة القرآن بقدر استطاعتك.. وقد قال سيدنا محمد [ص] «اقرأوا القرآن.. فإن الله لا يعذب قلبا وعي القرآن».. (صدق رسول الله) اقرأ هذه الآيات البيّنات بصوت تسمعه أذنتك.. وحاول أن ترتله وتجوّده حتى يثبت في قلبك ووجدانك وتذكرتك، وكرر القراءة بخشوع وتقهّم حتى تحفظ ما تقرأ.

☆ صديقي المسلم.. يجب عليك أن تقص الجزء المكتوب عليه آيات القرآن الكريم.. واجمعه عندك لتعود إليه وتقرأه وقتما تشاء.

## بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيها الذين آمنوا توبوا إلى الله توبة نصوحا عسى ربكم أن يكفر عنكم سيئاتكم ويدخلكم جنات تجري من تحتها الأنهار يوم لا يخزي الله النبي والذين آمنوا معه، نورهم يسعى بين أيديهم وبأيمانهم يقولون ربنا أتمم لنا نورنا واغفر لنا إنك على كل شيء قدير.

صدق الله العظيم

## رمضان .. والكرم

الصوم يقتل جذور البخل من والشح فإنه اهلك من كان النفس ويفرس فضيلة الجود قبلكم.

والكرم.. والصوم ينقي النفس ولقد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم جوادا كريما وكان من رذيلة الشح التي قال عنها أجود ما يكون في رمضان كان جبيننا وسيدنا رسول الله «ياكم أجود من الريح المرسلة».

★★★★★★★★★★★★

## مسابقة نادي الأطفال الرمضانية

أصدقائي الصغار الأعزاء...

كل عام وانتم بخير.. رمضان كريم، أعاده الله عليكم وعلى المسلمين في كل مكان.. بالخير والعز والتوفيق.

سننشر لكم مسابقة أسبوعية من ثلاثة أسئلة، عليكم أن تقصوا «كوبون» المسابقة، وتكتبوا إجاباتكم بدقة وبخط واضح، وتجمعوا إجابات كل أسبوع وترسلوها في نهاية الشهر الكريم على العنوان التالي:

مسابقة نادي الأطفال الرمضانية

جريدة «البيان» - ص. ب. ٧٧١٠ - دبي

جوائز المسابقة:

- الفائز الأول جائزة بقيمة خمسمائة درهم.

- الفائز الثاني جائزة بقيمة اربعمائة درهم.

- الفائز الثالث جائزة بقيمة ثلاثمائة درهم.

بالإضافة إلى عشر جوائز أخرى قيمة كل منها مائة درهم.

## كوبون المسابقة

الاسم: .....

العمر: .....

العنوان: .....

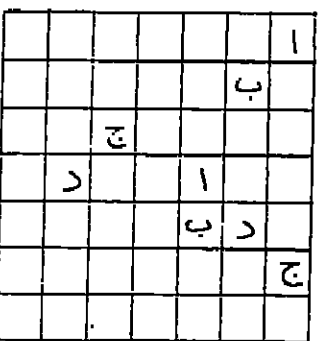
س: من هو الصحابي الذي عرف باسم «سيف الله المسلول»؟

اجابة السؤال الأول: .....

س: اذكر اسماء ثلاث دول تستعمل الدينار عملة لها.

اجابة السؤال الثاني: .....

س: ارسم خطا يوصل بين كل حرفين متشابهين بحيث لا يتقاطع مع الخطوط الأخرى.



اجابة السؤال الثالث:

## أخلاق رمضان

أصدقائنا المتخصصون تصالحوا في شهر رمضان، أقاربنا البعيدون زرعناهم وزارونا في رمضان، المساجد ممتلئة من الفجر حتى العشاء بالقائمين والراكعين، حتى الفقراء والمساكين وجدوا الأيدي الرحيمة والحانية في رمضان.

روح رمضان تسيطر علينا جميعا، روحانية غريبة نغمزنا وتظللنا، تعاطف شديد يلغنا، وسألت نفسي كثيرا، لماذا لا نتحل بروح رمضان طوال أيام العام؟، لماذا لا تكون كل أيام العام مثل رمضان؟، ولماذا لا نتمسك بالأخلاق الفاضلة مثلما نتمسك بها في رمضان؟

لو أن كل واحد منا سأل نفسه هذا السؤال؟ وحاول أن يؤكد معنى رمضان طول العام.. لتبدلت أحوالنا.. وتغيرت عاداتنا، وكسبنا أنفسنا وربحنا ديننا ونعمنا في يومنا وغدا..

## من الحكايات الإسلامية

## الرسول والمرأة العجوز

كانت حياة سيدنا النبي صلوات الله وسلامه عليه مثالا رائعا للانسانية المتكاملة، فهو في خلوته يصلي لله ويصلي للخلق، والخشوع والبكاء والقيام حتى تتورم قدماه، وهو في الحق لا يبالي بأحد، ولكنه في الحياة العادية والناس واحد منهم ويبرئ مثلهم يحب الطبقات، ويبش ويبش ويسدع ويبش، ولكنه لا يقول إلا حقا.

وكان عليه الصلاة والسلام يحب السرور وما يجلبه، ويكره الحزن وما يدفع اليه من ديون ومتاعب، ويستعبد بالله من شره ويقول: «اللهم اني أعوذ بك من الهم والحزن».

عجوزا جاءته وقالت له: يا رسول الله، ادع الله لي أن يدخلني الجنة.. فقال لها مزاحا:

- يا ام (فلان) ان الجنة لا تدخلها عجوزا؛ فانزعجت المرأة وبكت بكاء شديدا - فلما منها انها لن ترى الجنة - فلما رأى عليه الصلاة والسلام المرأة تبكي هكذا، أوضح لها وهو يبتسم عليه السلام معنى كلامه فقال:

- ان العجوز لن تدخل الجنة عجوزا! بل ينشئها الله تعالى خلفا آخر، فتدخلها شابة بكرا. وتل عليه الصلاة والسلام قوله تعالى: «انا انشأناهم انشاء فجعلناهم تباركا، عربا اتربا». صدق الله العظيم

★★★★★★

## رسالة من صديق

صديق النادي علي عثمان سليمان، من منطقة الكرامة بدبي.. أرسل هذه الرسالة، وهي موجهة الى كل الاصدقاء، بل وإلى كل المسلمين في كل مكان.

نشكر الصديق علي عثمان سليمان ونرحب، وننشر المناسب من انتاج الاصدقاء.



باريس في الليل

○ الممثلة البريطانية شارلوت رامبلينغ ستحضر العرض الأول لفيلمها الجديد «باريس في الليل» بديانة الشهر المقبل «مايو» وذلك في (السينما) في لندن.



مستشفى دبي



ليل طاهر

## امرأة غامضة

○ وامرأة غامضة هو عنوان للسلسل الذي انتهى تصويره منذ اسبوع قليلة في مصر، ويشاركه في بطولة مصرية، وهي: ليل طاهر، وليلى فوزي، وكان كتب القصة والسيناريو للسلسل محمد عبدالسلام.



## د. مريم خاونجي اختصاصية أمراض النساء والولادة: في صوم الحامل والمرضع لكل حالة خصوصيتها

## في صوم الحامل والمرضع لكل حالة خصوصيتها

دبي - فاطمة قحبه: عندما يتصادف حمل المرأة مع رمضان تشعر بحيرة في اخذ قرارها بالصوم أو الإفطار.. وخصوصا اذا كان هذا هو الحمل الأول الذي تنتظره بفارغ الصبر ولا تعرف كيف تتعامل مع هذا الحدث السعيد.. تلك تتلهى الحيرة الأم المرعوض ازاء مدى تأثير الصيام على الحليب الذي تغذي به طفلها الرضيع.

حول هذه الأسئلة والاستفسارات التي تدور كثيرا بين السيدات ولجينا بين المرأة و زوجها او بين المرأة ونفسها تجيب الدكتورة مريم خاونجي اختصاصية أمراض النساء والولادة في عيادة القوق والجيمرا حيث تقول: ليس هناك قرار واحد للمرأة الحامل ان تصوم او لا تصوم. ان لكل حالة خصوصياتها في هذا الموضوع والذي يجب ان يعرض على الطبيب المختص الذي يعرف مدى إمكانية الحمل على الصيام.

وتضيف الدكتورة خاونجي قائلة: وعلى كل حال لن اري حامل تستطيع الصيام ان لم يكن هناك شكوى من عوارض قلبية، مثلا الذي يرافق بداية الحمل وتسمى تلك الفترة «بالوجع» ولكن بشكل عام تبقى الفترة الأولى أكثر حرجا في حياة الحامل والجنين لأنها محطالين فيها إلى غذاء مركز يمكن الأثر الأثيرة والأخيرة التي يكون فيها قد تم تكوين الجنين ويامكان الحامل ان تصوم وبكل راحة هنا اذا كانت بصحة جيدة ونسبة الدم عندها طبيعية. اما اذا كانت تعاني من نقص في الهيموجلوبين وضغط الدم فانها في هذه الحالة تلتزم باستشارة الطبيب المختص.

اما عن طريقة الغذاء التي يجب ان تتبعها الحامل في رمضان تقول الدكتورة خاونجي: هناك «ريجيم» خاص للحامل يجب ان تتبناه المرأة حتى تضمن سلامة صحتها لها ولجنينها وحتى تتفادي الزيادة التي كثيرا ما تتوق الولادة وتؤثر على جسم المرأة وعودته إلى طبيعته بعد الولادة. وهذا الريجيم يتابع في رمضان مثله مثل الأيام الباقية، ولكن تبدل ساعات الليل بالنهار مع التركيز على السوائل وعصير الفواكه والفيتامينات والاكثار من شرب الماء. ويحتوي ريجيم الحامل عادة كما توضح الدكتورة خاونجي على مقدار كاف من البروتين الحيواني والخضروات والفواكه والحليب ومشتقاته والعصير والسحور مع الاستمرار في التخفيف من النشاطات والأرز والمعكرونة والخبز والدون

في العاشرة صباحا تتناول الحامل نصف فنان حليب مع فواكه طازجة او عصير الفواكه الطازج.

الفداء: قطعة لحم او دجاج او سمك او كبد طازج مشوي او مسلوق مع خضروات مسلوقة وسلطة خضروات مع زيت الزيتون شرط ان يكون الملح خفيفا، وشورية بدون دهن وفنان لين وفواكه طازجة.

وعند الرابعة عصرا تتناول فنان حليب مع فواكه طازجة وشاي خفيف.

العشاء: مثل الغذاء وعند النوم كوب حليب وعلى الحامل ان تكثر من الحليب ومشتقاته والخضروات الطازجة والفواكه الطازجة وايضا البروتين الحيواني، وتقلل من المشويات مثل الأرز، المعكرونة، الخبز، الحلويات، كذلك تمنع الحامل من جميع انواع المليات وجميع انواع الدهون والمشروبات الكحولية والمشروبات السكرية والربى والياء الغازية.

الصيام لا يؤثر على الرضيع

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل

تقول الدكتورة خاونجي ان الحمل حراري يمكن الحصول عليها بتوزيع وجباتها كالآتي:

الغذاء السليم ضروري للحامل





# قصة التخيير وصورة من حياة النبي ﷺ

بعد أن نص الله تبارك وتعالى رسوله على هوازن وثقيف وغنم المسلمون غنائم كثيرة وزعت عليهم فوجدوا شيئاً من السعة وعلى الرغم من أنه كان للنبي ﷺ نصيبه من الخمس إلا أنه قال: ما لي إلا الخمس والخمس مردود عليكم.

ولذا فقد كانت الحياة المعيشية في بيوت أزواج النبي تجري على وتيرة واحدة من البساطة والزهد والتقصيف الشديد.

ونساء النبي بشر قبل كل شيء يرغبن فيما يرغب فيه الناس ولذا فقد حدث أن اجتمعن يطالبن النبي بالثقة والتوسعة فيها. فعن جابر رضي الله عنه قال: أقبل أبو بكر رضي الله عنه يستأذن رسول الله ﷺ والناس يبسا به جلوس والنبي جالس فلم

ليس عنده.

وفي رواية مسلم: ثم اعتزلهم شهر أو تسعاً وعشرين ثم ثارت الآية الكريمة في أبيها النبي قتل لأزواجه أن كتبت تدين الحياة الدنيا وزينتها فتعاليين امتعكن وأسرحن سراحاً جميلاً. وإن كتبت تدين الله ورسوله والدار الآخرة فقال الله أعد للمحسنات مكنن أجراً عظيماً.

وبقي النبي ﷺ تسعاً وعشرين ليلة بعيداً عن زوجاته فكان في العلو وكم في السفلى قالت عائشة: (ما مضى تسع وعشرين ليلة دخل علي رسول الله ﷺ بدأ بي فقلت: يا رسول الله إنك أقسمت أن لا تدخل علينا شهراً وإنك دخلت من تسع وعشرين فعدمن فقال: إن الشهر تسع وعشرون ثم قال يا عائشة: أتني ذاك لك امرأ قلا عليك ألا تعجلي فيه

حتى تستأمني أبويك - أي تستشيريهما - ثم قرأ كل الآية حتى بلغ أجراً عظيماً قالت عائشة: قد علم والله أن أبوي لم يكونا ليأسراني بفراقه. قالت: فقلت أو في هذا استأمن أبوي؟ فاني أريد الله ورسوله والدار الآخرة. فقالت له: لا تخبر شأماً أنتي اخترت فقال لها النبي ﷺ (إن الله أرسلني مبلغاً ولم يرسلني متفتناً) وفعل الرسول مع بقية زوجاته كذلك فاختارن البقاء مع الرسول على هذه الحياة البسيطة المتقصفة الزاهدة انتظارا لما عند الله من عظيم الأجر والثواب الجزيل.

وكانت زوجاته ﷺ يومئذ تسعاً: عائشة وحفصة وأم حبيبة وسودة وأم سلمة من قريش، وصفيّة بنت حيي بن أخطب من بني النضير وميمونة بنت الحارث من بني هلال، وزينب بنت جحش من

بني أسد وجوسريه بنت الحارث من بني المصطلق. رضي الله عنهن جميعاً. لقد آثرن جميعاً جانب البساطة والزهد والبقاء مع رسول الله على زخرف الحياة الدنيا ومتاعها. وأي نعيم وأي زخرف أعظم من البقاء مع رسول الله والعيش معه تلك العيشة المتقصفة الزاهدة، ولذلك فقد أكرمهن الله ولم يسمح لرسوله بعد ذلك بالزواج عليهن (لا يحل لك النساء من بعد ولا أن تبدل بهن من أزواج ولو أعجبك حسنهن إلا ما ملكن يمينا وكان الله على كل شيء قديراً).

تلك قصة التخيير وهي تبين لنا مستوى المعيشة والحياة داخل بيوت النبي ﷺ وذلك في العام التاسع للهجرة حين بدأ الناس يشعرون بشيء من رغبة العيش بعد قسح خير

الغنائم وبدأت أموال الجزية وغيرها ترد إلى المدينة. وفي رواية ابن عباس عن عمر - كما في مسلم - فجعلت فرقت راسي في البيت - يقصد بيت النبي - فوالله ما رأيت فيه شيئاً يرد البصر إلا أهاب ثلاثاً - يقصد أنه لم ير شيئاً بلغت النظر إلا ثلاث قطع من الجلد المجموع - وفي رواية أخرى: وأنه لعل حصير ما بينه وبينه شيء وتحت رأسه وسادة من ادم حشوها ليف. وأنه عند رجليه قرطاً مضبوراً (جلداً مجموعاً) وعند رأسه أهابا معلقة قرابت آخر الحصير في جنب رسول الله ﷺ فكيفت فقال: ما بيكم قلت يا رسول الله إن كسرى وقصر فيها هما فيه وأنت رسول الله فقال: أما ترضين أن تكون لهما الدنيا ولك الآخرة.

د. حسين دويدار

## شهر الففيران

## صدقة الفطر

قال تعالى (قد افلح من تركي وذكر اسم ربه فصل). عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: فرض رسول الله ﷺ صدقة الفطر طهرة للصائم عن اللغو والرفث وطعمة للمساكين، فمن أداها قبل الصلاة - أي صلاة العيد - فهي زكاة مقبولة، ومن أداها بعد الصلاة فهي صدقة من الصدقات.

يقلم: الدكتور

محمود إبراهيم النيدك

قال الخطابي رحمه الله بمعنى فرض الله تعالى زكاة الفطر فيه بيان أن صدقة الفطر فرض واجب كإفراض الزكاة الواجبة في الأموال، وفيه بيان أن فرض رسول الله ﷺ فهو كما فرض الله، لأن طاعته

صادرة عن طاعة الله، وقد عللت بأنها طهرة للصائم من الرفث واللغو، فهي واجبة على كل صائم غنياً كان أو فقيراً يجدها فضلاً عن قوته يوم العيد. والعللة في ذلك أن صدقة الفطر طهرة للصائم، وكل الصائمين يحتاجون إليها. وإذا اشتروا في الوجوب.

ومن هنا يتبين لنا أن الحكمة في فرضها سد حاجة الموزرين والتوسعة عليهم، وإخجال الفرح في قلوبهم حتى لا

## من أفسد صوم رمضان بالحماة

نهب جمهور العلماء إلى أن من جامع في نهار رمضان فسد صومه ويجب عليه القضاء والكفارة.

فمن أبي هريرة قال: جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال: هلكت يا رسول الله قال: وما فعلتك؟ قال: وقعت على امرأتي في رمضان، قال: هل تجد ما تعق رقية؟ قال: لا قال: فهل تستطيع أن تصوم شهرين متتابعين؟ قال: لا قال: فهل تجد ما تطعم ستين مسكيناً؟ قال: لا قال: ثم جلس فأتى النبي ﷺ يقول فيه تمر، قال: تصدق بهذا، قال فهل على أفقر منّا؟ فما بين لايتها إلى بيت أحوج إليه منّا، فضحك النبي ﷺ حتى بدت نواجذه، وقال: أنهب قاطعة لهؤلاء رواه الجماعة.

ولا ينطبق قول: أطعم ستين مسكيناً. ولأن ما جاءه وأبي داود في رواية «وصم يوماً مكانه». ونسب الجمهور أن الرجل والمرأة سواء في وجوب الكفارة عليهما إذا تعدا الجماع مختارين في نهار رمضان ثابوين الصيام.

فإن وقع الجماع نسياناً، أو لم يكونا مختارين فإن كرهها على الجماع، أو لم يكونا ثابوين الصيام فلا كفارة على واحد منهما. فإن أكرهت المرأة من الرجل، أو كانت مظرة لعذر وجبت الكفارة على الرجل فقط.

ونسب الشافعي: أنه لا كفارة على المرأة مطلقاً لا في حالة الاختيار ولا في حالة الإكراه وإنما عليها القضاء فقط.

قال أبو داود: سئل أحمد عن أتى إله في رمضان عليها كفارة؟ قال: ما سمعنا أن على امرأة كفارة. قال صاحب المغني: ووجه ذلك أن النبي ﷺ أمر السواطي في رمضان أن يعق رقية ولم يأم في المرأة بشيء مع علمه بوجود ذلك منها.

أما عن إباء الكفارة: فقال جمهور العلماء أن الكفارة تكون على الترتيب المذكور في الحديث فيجب العتق أولاً فإن عجز عنه صام شهرين متتابعين فإن عجز عنه أطعم ستين مسكيناً. وأنه لا يصح الانتقال من حالة إلى أخرى إلا إذا عجز عنها.

وقال المالكية وأحمد في رواية عنه: أنه خير بين هذه الثلاث فأيهما فعل اجزى عنه. كما روى مالك وابن جريج عن أبي هريرة أن رجلاً أظفر في رمضان فأمره رسول الله ﷺ أن يكفر بعتق رقية أو صيام شهرين متتابعين أو إطعام ستين مسكيناً، رواه مسلم وأبو عبيد

استعجال خروجها حتى يستعين الفقير بها على ما يحتاجه في رمضان، وإعداد ما يلزمه هو وأولاده في أيام العيد، ولا يجوز نقلها من بلدة إلى أخرى أو من منطقة إلى أخرى إلا إذا كان هناك ما يبرر ذلك، مثل أن يقتني أهل البلد أو المنطقة أو لم يكن هناك محتاجون، والأفضل توزيعها في البلد الذي يصوم فيه الإنسان وهو الأصح، والأفضل أن توزع على عدد من المحتاجين حتى يعم النفع بها، وله أن يزيد فقيراً عن آخر في الإطعام نظراً للحاجة أو للقرية منه.

ويخرجها المسلم عن كل من تذرعه نفقته من الزوجة والأولاد والوالدين الفقيرين، والأولاد الذكور الذين لا مال لهم وكذلك الإناث إلى أن يدخل بهن الزوج، والعبيد والخدم الذين التزم المخدمون بنفقتهم ومعاشهم.

والأول أن تنفق على المسلم الفقير الصالح، الذي يقوم بأوامر الله، وهناك فقراء اتخذوا سؤال الناس حرفة ووظيفة أمثال هؤلاء لا يعطون، والله سبحانه وتعالى وصف الفقراء فقال عنهم: «لا يسألون الناس أحافاً يحسبهم الجاهل أغنياء من التعفف».

أما إذا كانت حاجة الفقير هي الدافعة للسؤال فلا بأس بذلك، لأننا لو انتقمنا حق الله في أموالنا لما دفعناهم إلى السؤال والتسول.

ومن كان فقيراً وأخذ صدقة الفطر من الناس وعنده ما يكفي ليلة العيد ويومه من مال

الصدقة فيجوز له أن يخرج مما تصدق به عليه.

يقول رسول الله ﷺ:

صاع من بر أو قمح على كل صغير أو كبير حر أو عبد ذكر أو أنثى غني أو فقير أما غنيكم فتركه الله أم فقيركم فترك الله عليه أكثر ما أعطى.

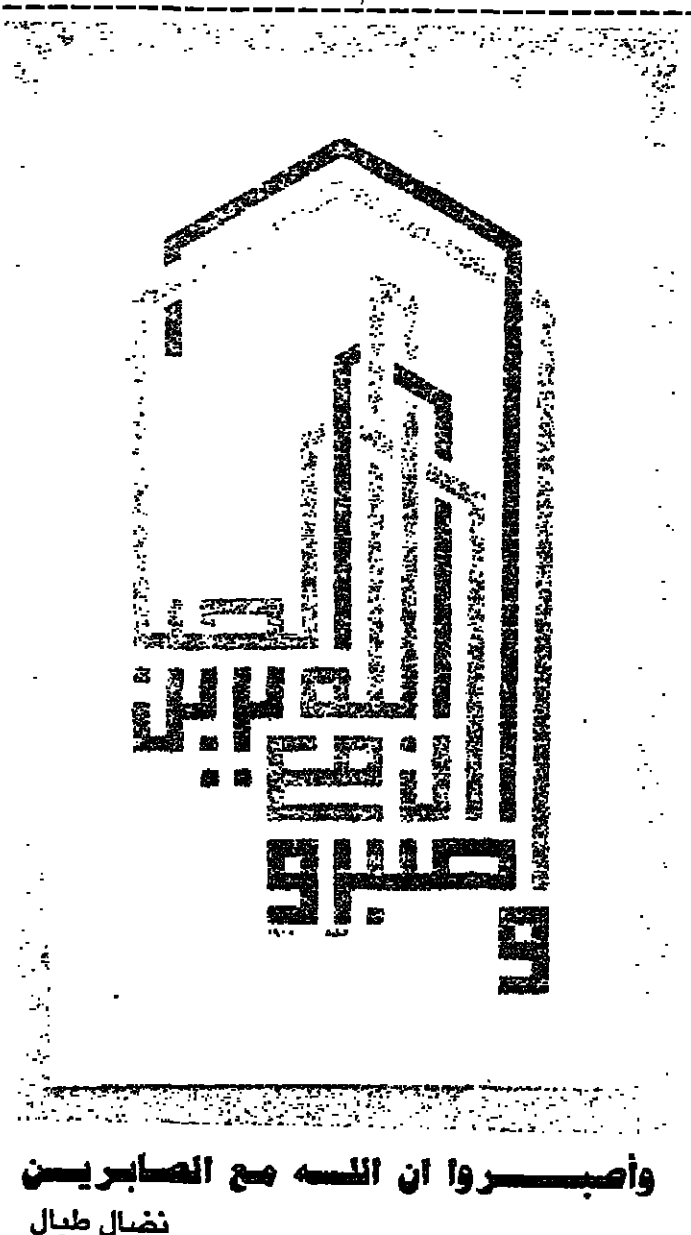
والجني في بطن أمه ليس عليه زكاة الفطر، وإذا ولدته قبل صلاة العيد واستهل صارحاً وجبت عليه الزكاة.

وهذه هي الخطوط العريضة لزكاة الفطر.

يقول رسول الله ﷺ: صوم رمضان معلق بين السماء والأرض ولا يرفع إلا بركة الفطر.

أسأل الله في ولكم صياماً مقبولاً وعملاً مقبلاً وعتقاً من النار.

دعاء  
اللهم اجعل هذا البلد آمناً مطمئناً سخاء رخاء وجميع بلاد المسلمين. اللهم اجمع كلمتنا، ووحّد شملنا، واجعل الدائرة على أعدائنا يارب العالمين.



وأصبروا أن الله مع الصابرين  
نضال طبال

## أثر الفرد في نقضات الأمم

جسم الأمة كائن حي يتعرض لما يتعرض له جسم الفرد من أمراض وعلا، وكما تهتم الحكومات بوقاية الأفراد والجماعات من الأمراض الفتاكة والعلل الخبيثة، تهتم الشرائع والحضارات الإنسانية الراقية بوقاية المجتمعات من الأمراض الاجتماعية والخلافة، حتى يظل بنيان الأمة قويا متماسكا، ينضخ للواجب بقوة ومضاء، وينبت للكوارث بجلد وإباء ويعيش في الحياة موفور الكرامة، منبع الحمى، نبيل الغاية، كريم الخلق والسمة، يايي إلى ظل ظليل من أمن شامل، وسعادة تغمر الناس جميعاً، حتى لاكنهم في طمانينتهم وسمو أرواحهم كملائكة السماء لا خوف عليه ولا هم يحزنون.

ولعل الذي قصر بنا عن ركب الحياة المتحضرة الكريم. أن غنايتنا بعلم المجتمع ومرضاه، كانت دون غنايتنا برزقه وثورته ومختلف شؤون حياته.. ولقد كان وما يزال عندنا نفر يعتقدون أننا لن نحترم أربابنا وكوننا لنا مكانتنا اللائقة بنا إلا إذا كانت لنا كل مظاهر الترف واللبو في حياة الأمم للتحضرة اليوم، وفات هؤلاء من الترف من ثمار الحضارة لا من مقاومتها، وإن هذه الأمم التي نجح اليوم بعلمها وفنها وقوتها، لم تهمل في أوائل نهضتها أمراضها الاجتماعية كانت نهضتها نحن اليوم في مهمل نهضتها ولم تقع في الغفلة التي وقعنا فيها.. أن الأمة مجموعة متماسكة من الأفراد، وكلما كان الفرد سليماً كان بناء الأمة سليماً، وكلما كانت أخلاق الأمة قوية تقي كانت انجازاتها سليمة وهدفها مستقيماً.

ولعل الإسلام هو أوّل الأديان والشرائع غناية بتوازن القوى المختلفة في المجتمع، وبناء الأمة بناء متراصاً لا وهن فيه ولا غفلة ولا اختلال.. أنك لتراه يعني بتنظيم حياة الناس المادية كأنهم ما تعني بذلك المذهب الاقتصادي، ويعلم بتقويم الأخلاق الاجتماعية كقوى ما تهتم بذلك الدعوات الأخلاقية، ويبالغ في تطهير الروح وتهذيب

النفس أشد مما يتبالغ في ذلك الأديان الروحية.. هو يربط بين هذه بعضها مع بعض، ويشد بعضها إلى بعض، حتى لا ترى المسلم الحق قويا في كل ناحية من نواحي حياته: قويا في روحه وقويا في خلقه، وقويا في جسمه، وقويا في ما يعطيه حفظ القوة من دلالة.

وما أروع قوله (ﷺ) «المؤمن الذي خير وأحب إلى الله من المؤمنين الضعيف» - رواه مسلم.

وما من شك في أننا نخاني في حياتنا الحاضرة أمراضاً اجتماعية خطيرة، أن تستقيم معها نهضة ولن يطرد بها سر، وهي مختلفة للظاهر في الفرد والأسرة والجماعات وهي تشمل فئات الناس جميعاً من عالم ومغربي وقروي.

ومن أجل ذلك ستعني احاديثنا المتتالية في وصف هذه الأمراض وعلاجها، وستتحدث عنها حديث الروح للروح والقلب للقلب، وهي من حقها على الناس أن تستأذن باهتمامهم وأصنافهم على اختلاف عقائدهم واتجاهاتهم وعتاقلهم، عسى أن تستوي نهضتنا الحديثة في طريق لا أمت فيه ولا انحراف.

ولعل نقطة البداية في علاج أخلاقنا الاجتماعية يجب أن تكون من الفرد، فالفرد هو الخلية الأولى في بناء المجتمع، والدعوات الإصلاحية تبدأ طريقها من الفرد لا من الجمهور.. أن إصلاح عشرة من الأفراد في كل بلدة أصلاً يجعلهم أئمة في الهدى والخير والاستقامة، هو الذي يؤدي إلى استقامة شؤون البلدة ونظافة حياتها الاجتماعية..

ورسول الله صلى الله عليه وسلم ظل في مكة ثلاثة عشر عاماً يعني بتربية أفراد من أمته، حتى إذا اجتمع له منهم عشرات شرع في بناء الدولة الصالحة والحضارة السالحة.. أن أبا بكر وعمر وعلياً وعثمان وابن مسعود وأمثالهم هم الذين أقاموا صرح الدولة الإسلامية والحضارة العربية المومنة المشرقة، وهم هم الذين كان يجتمع اليهم رسول الله في شعاب مكة وفي دار الأرقم وفي فناء الكعبة، ينووي أرواحهم ويصقل نفوسهم، ويهذب أخلاقهم، حتى إذا مضى لربه كان لهم في التاريخ شأن وأي شأن، وكان لهم في هداية الإنسانية نصيب وأي نصيب.

والذين صنعوا الدول وإقاموا الحضارات، وهتكوا حجب الجهل، وأرتادوا آفاق العلم والذين غيروا مجرى التاريخ، وأحدثوا أكبر الأثر في حياة أمتهم أو حياة الإنسانية، هم أفراد قويت إرادتهم، واستقامت أخلاقهم، وخلت حياتهم من كثير من الآفات النفسية والخلقية القاتلة، ولست أريد بذلك أن أهمل شأن الجماعات، وأن أعظمها حقها ودورها في حركات الإصلاح، فهي دعامة كل حركة إصلاحية وانتقال اجتماعي كريم ولكن الجماعات تقال دائماً الجسم في حاجة إلى عقل يدير ورأس يفكر، هي كالسيارة في

أجزائها المختلفة لا تستغني عن أصغر جزء فيها ولكنها لا تسير من غير سائق.. فإذا قدر للإصلاح من جعل رسالته وينشر مبادئه، ويفتح عين الجماهير لأشعته المشرقة، استطاعت الجماهير أن تشق طريقها نحو الخير، وأن تعمل عملها العظيم في التاريخ..

ولإيجاد الفرد الصالح القيمت المدرسة والمعهد، وأقيم المسجد والمعهد، وأقيمت الجمعية والتأدي، ومن هنا كانت رسالة المدرسة الحديثة رسالة يتم بعضها بعضاً، ففي المسجد تبنى روح الفرد، وفي المدرسة يبنى عقله، وفي الجمعية يبنى خلقه.. وبذلك كان وجود هذه المؤسسات معاً من ضروريات الحياة الاجتماعية الصحيحة وكان فقدان المجتمع لواحد منها دليل اختلال واضطراب، قلن تقني المدرسة عن المسجد وإن تقني الجمعية عن المدرسة..

والذين يظنون أن المسجد ليس شيئاً أساسياً في بناء المجتمع، إنما يريدون بناء عقل لا روح فيه. وهم في ذلك مخطئون كالذين يظنون أن المدرسة ليست شيئاً ذا بال في قيام المجتمع الحديث وأن المسجد أو الجمعية يغنيان عنها.. قلن تحيا روح لا عقل لها، ولن يعمل العقل والروح عليهما من غير خلق يوجههما نحو العمل الاجتماعي المثمر المفيد.

ومن الحق أن تزعم أن للمسجد والمعهد دوره الأول في تكوين الفرد الصالح، فهو يجيء قبل المدرسة والجمعية، بل هو قد أدى في فجر حياتنا الحضارية في التاريخ الإسلامي دور المدرسة والجمعية أيضاً. ويوم قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة كان أول عمل قام به وأول حجر وضعه في أساس الدولة التي غرت مجرى التاريخ، بناء المسجد النبوي الكريم.. ولقد كان مسجده هو المصنع الذي خرج الإبطال الذين

## نقضات الأمم

يعتز بهم الإصلاح الإنساني الخالد.. فما أبو بكر ولا خالد ولا سعد ولا عمر ولا علي إلا تلامذة تخرجوا من المسجد الذي كان في حياة رسول الله صلى الله عليه وسلم معبداً ومدرسة وجمعية في آن واحد.. ومدارسنا التي حملت لواء العلم والحضارة في القرون الوسطى لم تبدأ إلا من المسجد، فلم تكن للمدارس في الحقيقة إلا مدارس يجتمع الطلاب في أبنائها نهاراً للدراسة، ويأوون إلى غرفها ليلاً للنوم، وقد حدثنا التاريخ عن المساجد الإسلامية الكبرى كمسجد المدينة وقربطه والأزهر والاموي، أن أعمدها كانت ظهوراً للعلماء الذين يتخلق الطلاب من حولهم حلقة حلقة، حتى قالوا أن مسجد قرطبة كان فيه آلاف الأعمدة حول كل عمود عالم وتلاميذ..

وليست أبعد عن النهج الذي رسمته لهذه الأحاديث عن أخلاقنا الاجتماعية إذا تكلمت عن أثر المسجد في معالجة هذه الأخلاق، فقد أصبح من ركائز علم النفس الاجتماعي إذا تكلمت عن أثر الدين في علاج كثير من الأمراض التي يصاب بها الناس في ظل هذه الحضارة.. فالهجوم والأحزان وانهايار الأعصاب، والانانية والانعزالية والجرائم الأخلاقية، كل هذه بيفيد الجو الروحي الذي يهيئه المسجد في معالجتها وشفاها المصابين منها..

أيها الأخ القارئ الكريم هل جربت العبادة يوماً ما على وجهها الصحيح قرأت أيتها في روحك وخلقت؟ أن كنت لم تفعل ذلك حتى اليوم، فبادر إلى الله بوقفة خاشعة بين يديه، لتتحقق صدق قوله تبارك وتعالى: «ان الصلاة تنهى عن الفحشاء والمنكر».

أما بعد فهذه مقدمة في الحديث عن أخلاقنا الاجتماعية وإلى اللقاء في الأحاديث المقبلة إن شاء الله.

## سابقة رمضان

علم التاريخ علم يعرف به أحوال الطوائف وبلدانهم ورسومهم وعاداتهم وصنائع أشخاصهم وأنسابهم ووفائهم قد صنف فيه العلماء مايربو على أكثر من ألف وثلاثمائة مصنف ولولا علم التاريخ لامتت معرفة الدول بموت ملوكها وخفي عن الأواخر عرفان حال الأوائل وسلوكهم.

المطلوب: معرفة اسم مؤلف كتاب الشماريخ في علم التاريخ؟

الجواب: .....

الاسم: .....

الجنسية: .....

العمر: .....

المهنة: .....

رقم الهاتف: .....

العنوان: .....

.....

## مسابقة رمضان

**بنك عمان المحدود**

البنك الإندونيسي عالم المتعارفات

**جائزة نقدية بقيمة ١٠,٠٠٠ درهم**

إتته بنكه عمات الممودة، دوماً ففب طلفب نطرقا لئممات  
المحدث فققم للملأرأ الكرام : • قروئت ؤومصأت  
• ملأموت مضموعو سقوأ • عفاؤة ففزا السابفة • فمبأة  
• المرموة الآفبة عامو ملب ٢٥ سابكة • أاسوب عامو السابفة  
• شوبورأة بظافاففة ففزا اللففانفة • قمرألة سابع  
لفصار الففأار وأاصلاو المهنه • قروؤة اللماكان  
• قروؤة السفر • فمبأة أخرى ممعدوه .

**بنك عُمان المحدود**

أسس عام ١٩٦٧  
المقر الرئيسى : صدى : ١٥٠ ، ببأ : ذرفه هافأ : ٢٢٩١٣١ (٣-قطر) ،  
فلكس : OMAN EM ٤٥٤٢٩ فاكس : ٢٢٩-٦١ ، برقا : BANOMAN

**بنك عُمان المحدود**  
**Bank of Oman Limited**

جائزة بقيمة  
٢٢,٠٠٠  
درهم

عبارة عن قارب نزهة



مقدم من  
السعالي مارين لصناعة القوارب

طريق دبي الشارقة - صاغت ٦٩٢٢٩٦ - دبي

جائزة  
بقيمة  
٥٠٠  
رسم

دبي  
مترربوليتان  
DA BAI METROPOLITAN

مقرات سنت

فندق دبي  
مترربوليتان

الملان الماكر أنفة ورسالة  
خلال رمضان  
بوفيه إفطار ..  
وحيات كتاب  
مع المجانية .  
فقط ب ٤٩,٥٠ درهم -  
● التحين وسريمن المعلومات :  
دبي ، هاتف : ٤٤٠٠٠٠

(كوبون مشتريات ٢٥٠٠ درهم  
 و ٢٥٠٠ درهم نقداً)  
 مقدمة من  
**شركة عيد محمد وأولاده**  
 أدوات مياه - وأدوات الزراعة - ومواد البناء  
 هاتف مكتب: ٢٢١٦٧١  
 معرض: ٢٤٥٠٢٦  
 تليكس رقم: ٤٦١٤  
 عيدسبن اي ام  
 فاكس: ٢١٣٠٠٨ ص ب ١٣٥٠ دبي


**فندق دبي انترناشيونال**  
 "الفنادق الراصة في العالم"  
 يقدم  
 جائزة نقدية بقيمة عشرة آلاف درهما  
 ويستمع للتحكم من سريته  
 ويهتكم بشهر رمضان المبارك ويدعوكم  
 لتناول أشهى الأطعمة والحلويات الرضائية  
 مع جوهيه  
**الافطار والسحور**  
 « داخل الخيمة العربية »  
 يجرى الفندق  
 مع تقديم مآتب إفطار خاصة للمجموعات بإحدى  
 قاعاته الفاخرة .  
 للبحر رواد الاتصال بمجان ٢٤٥١١١١ رافلي ١٢٥٠ / ١٢٥١

**قرطاسية**  
**فاروق**  
**العالمية**  
**FAROUK**  
 INTERNATIONAL STATIONERY  
 تقدم جائزة  
 بقيمة ٥٠٠٠  
 درهم  
 عبارة عن مشتريات  
 لدينا  
 جميع ما يلزمكم  
 من قرطاسية  
 للمدارس والمكاتب  
 ٢٣٦١٥٨ / ٢٣٦١٥٨ - ديرة  
 ٥٢١٩٨٧ / ٥٢٢٠٥٢ - بر دبي  
 الشايف ٣٣١٩٢١

**مركز دبي للدراسات**  
**DUBAI STUDY CENTRE**

يقدم جائزة نقدية بقيمة ٢٠٠٠٠٠ درهم

يسر أن يقدم للموظفين ورجال الأعمال والطلاب الخدمات الجامعية التالية:

- الوصول على الثانوية الأمريكية بواسطة الانتساب والبرنامج
- الثانوية الهندية
- تأييد القبول في الجامعات الهندية ، طب ، هندسة ، صيرلة
- أبحاث تخصصية أخرى على أرنش
- تأييد قبول لدراسة البكالوريوس ، الماجستير والدكتوراه في
- الجامعات الهندية عن طريق الانتساب في اللغة العربية وآدابها
- تنظيم المركز دورة في اللغة الانجليزية لجميع المستويات ولكل الجنسيات بالتعاون مع أرفع المعاهد الأمريكية لمدة شهرين ، تبدأ من ١٧/٦/٨٩ ، شاملة الرسوم الدراسية ، المذاكرة والإقامة ، مع برنامج مساعي في أمريكا
- كما يقوم المركز بتأمين تأشيرة الدخول إلى أمريكا
- للراغبين سرعة الاتصال بالمركز ومعرفة أماكنهم في هذه الرحلة

• للمزيد من المعلومات : د. ش.ع. خالد الويل ، هاتف ٥٢٤٢٩٥ / ٥٢١٦٩٥ ، ص.ب. ١٢٤٧ دبي

**حان الوقت للشفرة مع الإمارات إلى**

# حدة

**رحلتان أسبوعياً بدون توقف**

الايام	الإقلاع من دبي	الوصول إلى جدة	إيام الرحلة	الإتباع من جدة	الوصول إلى دبي	إيام الرحلة
الاثنين	١٤،٠٠	١٥،٠٠	٢٠-٢١	١٧،١٠	٢٠-٢١	٢٠-٢١
الثلاثاء	١٤،٠٠	١٥،٠٠	٢٠-٢١	١٧،١٠	٢٠-٢١	٢٠-٢١

**سابق الزمن مع الإمارات**

## Emirates

**طيران الإمارات**

**تقدم جوائز بقيمة**

**١٥,٠٠٠ درهم**

**عبارة عن بطاقات سفر:**

- ديفيت / جدة / ديفيت
- ديفيت / عمان / ديفيت
- ديفيت / دمشق / ديفيت
- ديفيت / القاهرة / ديفيت

تذكيرة عدد ١  
تذكيرة عدد ٢  
تذكيرة عدد ٣  
تذكيرة عدد ٤

جائزة بقيمة  
...  
درهم

alinterRent  
rent a car

التأجير السيارت

٨٧٦٠ ساعة في خدمتكم ...  
لأنتم عند حد

وانت أضفنا جاكوار بلاس  
الواصفات الى اسطولنا .

**جوائز بقيمة**

١٥  
مليون درهم

عبرة عن  
خدمة دفا تر توليف  
مقدمة من

 بنك دبي الوطني المحدود  
**THE NATIONAL BANK OF DUBAI LTD.**

أول مصرف وطني انشئ في الدولة (١٩٦٤)  
**لكافة العمليات المصرفية**  
**يرجى الاتصال بفرعنا العاملة في الدولة**

الإدارة العامة : شارع بني ياس ت / ٢١٤١٣١ -  
٢٢٢٢٤١ / ٥ ديره دبي

الفروع : شارع الفهيدي / مركز دبي التجاري  
مركز دبي للطيران - التحضيره  
شارع مستشفى المكتوم / سوق الكرامة المركزي  
سوق الحفيرة المركزي / سوق الراشدية المركزي  
جبيل علي / ابو ظبي / العين / ام القيوين .  
مطار دبي الدولي ( خدمات ٢٤ ساعة )  
بالاضافة الى فرعنا العامل في لندن

جائزة  
بقيمة

عبرة عن هدايا ومشتريات  
مقدمة من

**مؤسسة نرجس التجارية**  
**NERGES TRADING EST**

شارع الميناء مقابل اكسيو الشارقة : ٥٧١٤٤هـ

استيراد وتصدير - البيع بالجملة والفرق

هدايا - الكترونيات - اجهزة انذار وساعات

**سفريات كانو هي الاختيار الأمثل**

**تقدم جائزة نقدية بقيمة ٥٠٠٠ درهم**

- برنامج خاص للمعركة السنوية والمجموعات وبرامج للمراهقين لقضاء عطلة نهاية الاسبوع في كل من مكة المكرمة والمدينة المنورة .

- للادوية المصيريين لدينا عبارات من جدالتي الموسي .

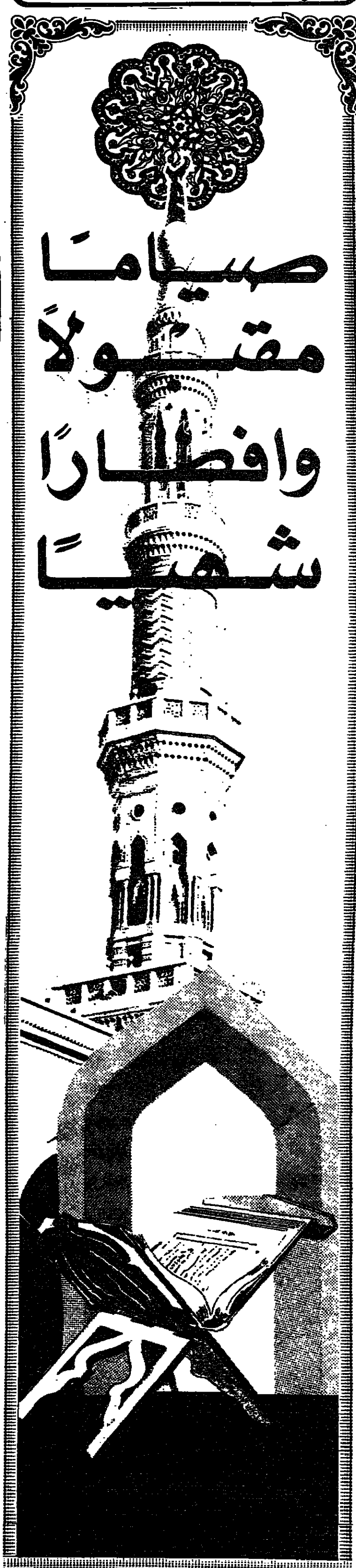
- برامج عطلات كانو الممتعة ليل نزهة في زيارته .

- شكايات امريكان الكسيري السباحية ريال سعودي . دولار امريكي وجنيه استرليني .

- تأمين اثناء السفر والسجلات .

كل تلك العروض وغيرها توفرها لكم بأحسن الاسعار وافضل الخدمات .

للاستفسار : دهي ٥٣١١٠٠ الآسفة / جلنار  
الشارقة ٥٣٦٠٥٨ السيدة / فاطمة







# إعلانات مبدئية

دائرة الإعلانات - هاتف: ٢٨٢٢٢٢ - ص.ب: ١٣١٤ دبي

المكتب الفرعية - أريطبي: ٢٤٢٤٩٩، العين: ٦٥٤١١٨، رأس الخيمة: ٢٢٤٤١، الفجيرة: ٢٢٢٢٩

## فيديو عرضات رئيسية

برامج تلفزيونية متنوعة  
٥٧١٩٧/٥٧١٩١١

٧ شرائط نسخ ب ١٠٠ درهم

٥ شرائط أصلي ب ١٠٠ درهم

عروض - إلكترونية - فيديو

مطابخ - أجهزة - أدوات

## مطلوب

للعمل في مؤسسة تجارية في دبي

سكرتير أو سكرتيرة

يشترط في المتقدمين لهذه الوظيفة توفر الشروط التالية:  
- إجادة اللغتين العربية والإنجليزية - الطلاقة في التعامل مع العملاء - خبرة في المراسلات وحفظ الملفات - يفضل من لديه إلمام في استخدام الكمبيوتر - يحسن الأجور حسب الكفاءة - ترسل الطلبات مع مسمى عن شهادات الدراسة والخبرة ومهارة شخصية حديثة التي لا يتعدى ١٠٠٠ درهم



بمناسبة شهر رمضان المبارك والمعيد المعيد

تعطيل فروعنا للإحتفالية

لزيائنا الكرام عن وصول تشكيلة كبيرة من أحدث موديلات الإحتفالية (النسائية) والرجالية والولادية والجزائريين من إيطاليا ولبنان



اسعار خاصة بمناسبة شهر رمضان المبارك

وذلك في

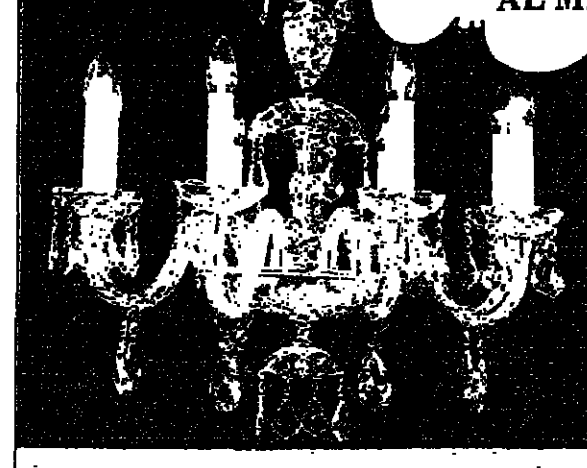
صالتها الجديدة

سوق الحرية المركزي الجديد  
هاتف: ٦٦٨٢٨٣

بمناسبة شهر رمضان المبارك

مؤسسة المناهل للتجارة

AL MANAHEL TRAD. EST.



أن تعرض بأسعار مناسبة أحدث البضائع من

كريسات

تصنف

هدايا

نبي شارع القطايات بناية عبد الله الفهد  
هاتف: ٢٧٥٩٠٩ / ٢٧١٥٦٠  
ص.ب: ٤٢٢٩ - فاكس: ٤٥٨٩٧ - عزام أحياء  
٨٥١٦٩٧ فاكس

## إعلان تحذيري

ليكن معلوما بأن « تاترا كومبينات » TATRA KOMBINAT وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين التشيكية، ومقرها في كوبرينغ، تشيكوسلوفاكيا، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامة التجارية المبينة ادناه:



المستعملة على او فيما يتعلق ب « جميع انواع سيارات النقل البري والمجموعات الفرعية والاجزاء الرئيسية والتركيب العائدة لهذه السيارات وبالتحديد محامل السيارات وهياكل السيارات وقطع هياكل وابدان السيارات واجهزة تشييق التروس في السيارات ووصلات وسيور محركات السيارات ومبردات السيارات واجهزة تدفئة السيارات ومخمدات الصوت والمراوح الخاصة بالسيارات ومحركات السيارات ».

وليكن معلوما ايضا بان:

- ١- ملكية العلامة التجارية المذكورة قد انتقلت من الشركة « تاترا نارودني بودنيك » الى الشركة « تاترا كومبينات ».
- ٢- هذا الاعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيان » الصادرة بتاريخ ٧ مايو ١٩٨٤ العدد ١٤٤٢.
- ٣- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامة التجارية الظاهرة اعلاه.

## رمز الفخامة والاصالة الايطالية



طاووس  
TAWOODS

تشكيلة فاخرة من الاحذية الايطالية للرجل والسيدات. احذية الطاووس تصاميم فخمة واللوان جذابة من الجلد الطبيعي

الوكيل العام في ا.ع. م.

مؤسسة بن كمال التجارية

محل الرئيسي ٢٨٤٢٤١ سوق مرشد هانك ٢٨٤٢٤١ السلطنة - هاتف: ٤٤٣٤٩٠ العين جمعة العين التجارية هاتف: ٦٦٥٨٢١  
العين محلات الساحل تلفون: ٦٤٢٨٣٢ كلباء - طيبات العين هاتف رقم: ١١٣٣٨  
سوق الوصل مؤسسة علي محمد عبدالله الشمران - ٢٢٢٨٩١ سوق مرشد - معرض - بيفر هاتف رقم: ٢٢٢٤٢٤  
بسرديي محلات الانسجام للتجارة: ٢٢٢٨٧٨ الشارقة - هدام شارع الوحدة ٤٤٢٠٠٠

## بطلة الاتحاد العقارية U.C.R.E.

أخصائين في تاجر الشقق والفيلات والمستودعات بموجب عقود. كذلك تتعدى صيانة المكيفات والسكفرة والتعديلات الكهربائية وخزانات المياه للاتصال: ٥٢٢١٤٦ ٥٢٢١٤٦

## خدمات الفارابي لتخليص المعاملات

نقوم بتخليص المعاملات لدى الشركات والافراد. هاتف: ٢١٨٢٥٢ دبي - ديرة السبخة بناية القرقاوي مقابل صيدلية مسلم

## إعلان تحذيري

ليكن معلوما بأن « توتال فرانسايز ديه بترول » TOTAL COMPAGNIE FRANCAISE DES PETROLES وهي شركة منظمة وقائمة بحسب القوانين الفرنسية، ومقرها في ٥ شارع ميشيل آنج (مايكل انجلو)، باريس ٧٥٠١٦، فرنسا، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامات التجارية المبينة ادناه:



المستعملين بجميع القياسات والالوان على او فيما يتعلق ب « الزيوت والشحوم الصناعية ( باستثناء زيوت ودهون الاكل والزيوت العطرية ) ، وزيوت وشحوم التشحيم ، وهلام النفط ، وزيوت الوقود الخفيفة والثقيلة ، وزيوت الديزل ، والوقود بما فيها وقود المحركات ، ووقود الطائرات ، ووقود الطائرات الفائقة ، وشحوم النفط ، والشحوم المعدنية ، ومواد انشاء الطرق ، والاسفلت ، والقطران ».



PRBSLIA EQUIVIS AZOLLA  
RUBIA LUNARIA CORTUSA  
QUARTZ MULTAGRI CYNARA  
MULTIS DROSERA

المستعملة بجميع القياسات والالوان على او فيما يتعلق ب « الزيوت والشحوم الصناعية ، وزيوت وشحوم التشحيم ».



المستعملين بجميع القياسات والالوان على او فيما يتعلق ب « الزيوت والشحوم الصناعية ، وزيوت وشحوم التشحيم ، والوقود بما فيها وقود المحركات ، ووقود وشحوم الطائرات الفائقة ».

LX

المستعملة بجميع القياسات والالوان على او فيما يتعلق ب « معدات الحفر بما فيها معدات الحفر المزودة بلقم ماسية للحفر السريع للابار على اية اعماق في طبقات الارض وعبر اي نوع من الصخور ».

ان الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامات التجارية الظاهرة اعلاه.

## شقق وفيلات للتنازل والبيع بمصر

- ١- للتنازل شقة دور ارضي ثلاث غرف وصالة في أهم موقع تجاري بمصر الجديدة بالقاهرة، تصلح لجميع الأغراض (مكاتب - محلات تجارية - مخازن - معارض - مطعم وخلافه) الايجار ٢ جنيه.
- ٢- للبيع شقتين في مدينة نصر بالقاهرة ثلاث واربع غرف وصالة.
- ٣- للبيع فيلا بالساحل الشمالي بالاسكندرية بجمعية ٦ أكتوبر ثلاث غرف وصالة.

الاتصال هاتف

٦٩١١٨٤ - ٦٩٠٠٣٠  
٢٤٣٨١٩٨ - ٢٤٣٤١٦٨ القاهرة

## دائرة المحاكم

أعلان بالنشر  
صادر عن محكمة دبي الشرعية - قلم الحقوق. في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٨٩ / ٦٢٩ الى المدعي عليها/ مؤسسة الغيبي للتجارة والمقاولات (مجهولة محل الإقامة)  
بما ان المدعي/ حمزة نصر الله نصري قد اقام عليك الدعوى الحقوقية المذكورة بالرقم اعلاه، امام ديوان هذه المحكمة للمطالبة بمبلغ ٢٥,٣٩٢,٠٠٠ درهما والرسوم والمصاريف والانتداب، وحددت لها المحكمة جلسة ١٩٨٩/٥/١٦ للنظر بهذا فانت مكلف بالحضور شخصيا أو من ينوب عنك رسميا امام ديوان هذه المحكمة في الموعد المذكور للرد على الدعوى، وفي حالة تخلفك عن الحضور في الموعد المحدد، فإن المحكمة ستقرر في الدعوى وتصدر قرارها غيابيا.  
صدر تحت توقيع في يوم الاحد الموافق ١٩٨٩/٤/٢٣ القاضي/ عمر محمد ابوسريانة

## إعلان تحذيري

ليكن معلوما بأن « ديفرسيفيد برودكتس كوربوريشن » DIVERSIFIED PRODUCTS CORPORATION وهي شركة منظمة وقائمة بحسب قوانين ولاية الاباما، ومقرها في ٣٠٩ جادة وليامسون، اوبيليك، الاباما، الولايات المتحدة الاميركية، هي المالكة الوحيدة والمطلقة في دولة الامارات العربية المتحدة للعلامات التجارية المبينة ادناه:



المستعملة على او فيما يتعلق ب « اجهزة ممارسة التمارين البدنية التي تشغل يدويا وبالتحديد الرفاعات المزودة باثقال التي تشغل بواسطة الرأس والرقبة والرفاعات المزودة باثقال التي تشغل بواسطة اليدين والاصابع والرفاعات المزودة باثقال التي تشغل بواسطة الصدر والذراعين والرفاعات المزودة باثقال التي تشغل بالبدنية، والمقاعد الطويلة المعدة لممارسة الرياضة رفع الاثقال، والاثقال المعدة لتدريب عضلات الرسخين والكاحلين، والقضبان المزودة في كل من طرفيها بأقراص حديدية المستخدمة في رياضة رفع الاثقال، والكرات الحديدية التي يربط بينها قضيب المعدة لتدريب العضلات، والقضبان المعدنية المعدة لممارسة التمارين البدنية، والاطواق المعدة لتدريب عضلات الفخذين، والاحزمة المعدة لتدريب عضلات الخصر، وبواسطة ممارسة التمارين البدنية، وادوات تدريب عضلات اليدين، والدراجات الهوائية المستخدمة في ممارسة التمارين البدنية، والدعائم والشباك والرامي المعدة لملاعب لعبة كرة السلة، وابر نفخ كرات الالعاب الرياضية وبالتحديد كرات العاب كرة السلة وكرة القدم والكرة الطائرة، ومنافع نفخ كرات الالعاب الرياضية وبالتحديد كرات العاب كرة السلة وكرة القدم والكرة الطائرة ».

AQUATITE

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الاثقال التي تثبت عليها مرامي الكرات المعدة لملاعب لعبة كرة السلة ».

M-PACT

المستعملة على او فيما يتعلق ب « الاثقال التي تثبت عليها مرامي الكرات والرامي والشباك المعدة لملاعب لعبة كرة السلة ».

وليكن معلوما ايضا بان:

- ١- هذا الاعلان ينشر تأكيدا لاعلان سابق نشر في جريدة « البيان » الصادرة بتاريخ ٨ مايو ١٩٨٦ العدد ٢١٦٥.
- ٢- الشركة المالكة المذكورة سوف تتخذ كافة الاجراءات القانونية ضد اي شخص او شركة بشأن اي تعد على حقوقها في العلامات التجارية الظاهرة اعلاه.















## الوصل يعتذر عن دورة الاسماعيلي الكروية خمس سالم : شارك ببطولة اندية التعاون ونعمل على التنسيق مع اتحاد الكرة

كتب - صلاح عطا -  
أكد نادي الوصل اعتذاره عن عدم المشاركة في الدورة العربية الكروية للصداقة التي ينظمها النادي الاسماعيلي المصري برعاية الأمير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم.. في حال تلبثت موعد البطولة خلال الفترة ما بين ٢٠ الى ٣٠ أغسطس نظراً لتضاربه مع بطولة اندية التعاون التي ستقام في البحرين خلال الفترة ما بين ٢٥ أغسطس وحتى العاشر من سبتمبر المقبلين بوصفه بطلا لدوري الامارات خلال موسم ٨٧ - ٨٨.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأكد الحاج خميس سالم بأن نادي الوصل يعمل عبر تاريخه على دعم ومساندة المنتخبات الوطنية ولا يوجد في سبيل تقديم كل ما من شأنه ان يجعلها تظهر بمستويات تشرّف دولة الامارات.. وتضمن مدير نادي الوصل ان يجد اتحاد الامارات لكرة القدم مخرجاً حتى يشارك الوصل بكامل نجومه في هذه البطولة الهامة وايضا يلا تأثر مشاركة منتخب الامارات في نهائيات كأس العالم وقال ان الحملة الوطنية تهمهم في المقام الأول وان نادي الوصل يريخ هذه المقامير.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

وأضاف ان مشكلة فريق الوصل لا تتمثل في العناصر التي اختيرت للمنتخب الأول بل ان ضالكه ٥ لاعبين اختيروا لمنتخب الشباب وبهذا يكون المجموع الكلي ١١ لاعبا اذا ما اضفنا لهم لاعبي المنتخب الأول وعددهم ٦ لاعبين.

## عناصر جديدة بمجلس إدارة نادي أهلي الفجيرة

الفجيرة - كمال محمد أحمد :



والذي كان معوناً للخارج في الفترة الماضية والتي كان سبب يقوم بتصرف مهام منصب أمين السر العام المساعد بالنادي، هذا بالإضافة إلى دخول أحمد خليفة الشامي عضواً جديداً لمجلس الإدارة وسعيد الكلب أحد أبرز اللاعبين بالنادي والذي شارك على صعيد أكثر من لعبة مملاً نائبيه حتى الموسم الرياضي المنصرم.

وتتوقع «البيان» ان يجتمع مجلس الإدارة بشكله الجديد قبل عيد الفطر المبارك لاعتماد توزيع المناصب رسمياً على الأعضاء وللشروع في الأعداد للاحتفال بفتح المقر الجديد للنادي والمقر إقامة منتصف مايو المقبل.



يعان الشيخ صالح بن محمد الشرقي رئيس نادي أهلي الفجيرة خلال الأيام القليلة الماضية التشكيل الجديد لمجلس إدارة النادي، وعلمت «البيان» بأن التشكيل الجديد يضم عدداً من العناصر الشهود لها بالكفاءة في مجال العمل الرياضي والنشاط الشبابي ومن بين هذه الأسماء، سعيد خماس الذي سيطر له منصب أمين السر العام بدلاً من سعيد الجنون الذي كان قد تقدم باستقالته في وقت سابق من الشهر الحالي. كما يضم التشكيل الجديد، محمد عبيد ماجد أحد قدامى أعضاء مجلس الإدارة

## النصر والوحدة في لقاء الكأس الذهبية اللاعبون في ميزان التقييم



كيف فاز فريق النصر ببطولة كأس صاحب السمو رئيس الدولة لكرة القدم؟ وماذا خسر فريق الوحدة هذه البطولة؟ وما الدور الذي لعبه لاعبو الفريقين سلباً وإيجاباً في النتيجة التي ألت إليها المباراة؟ وبمعنى أوسع ما هو الدور الذي لعبه فريق النصر في تحقيق الفوز؟ وما هي الأخطاء التي وقع فيها الوحدة مما أدى لخسارته للفريق؟

من خلال رصد سريع ودقيق لجريبات المباراة ومقايمة كلا الفريقين طوال الشوطيين وقفنا على أداء اللاعبين وما حققوه من أهداف، وهنا نطرح سؤالاً سريعاً للاعبين وما ارتكبه بعض اللاعبين من أخطاء... في وظائف الملعب المختلفة دفاعاً وبسطة وهجومياً؟

سبل صخرة النصر  
لعب دفاع فريق النصر دوراً كبيراً في الحفاظ بالفوز الذي حققه الفريق مبكراً وكان حسن سهل أبرز لاعبي هذه الخط بل كان صخرة تكسرت عنده العديد من الهجمات فقد تميز بدوره وسرعة إنقضاه وحسن التغطية على زملائه فقد أقر فريقه من عدة

أهداف بفضل يقظته وقد نجح في تنفيذ الرقابة على مهاجم الوحدة محمد سالم.. وكان بجواره فريد عبدالعزيز والذي رغم قلة خبرته بشل هذه المباريات الكبيرة لكنه أدى دوره وتنبه بعد دقيقتين من الشوط الثاني اثر تسديدة رأسية لحمد سالم لكنه كاد يتسبب في تسجيل هدف للوحدة قبل دقيقتين من نهاية المباراة عندما حاول إبعاد الكرة فاعادها من غير عمد لحارس مرماه الذي أنقذها بأعوجوبة.

ظهور الجنب في النصر سالم ربيع واحمد اسحاق قاما بإداء الواجب الدفاعي على اكمل وجه لكن دورهما الهجومي كان غير فعال.. وقد مال

المهاجمون أقل عطاء من المتوقع  
تأثروا بصلابة  
المباراة وأضاعوا الفرص

المهاجمون في المباراة النهائية لم يقدموا الأداء المتوقع وهم نجوم لهم خبرتهم.. وينطبق ذلك على مهاجمي الفريقين.. ويبدو ان الخوف من الخسارة أدى الى تركيز خطوط الوسط على المساندة الدفاعية.. وبالتالي تأثر المهاجمون ولم تصلهم الامدادات المطلوبة.

في البداية لعب الوحدة بثلاثة مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

مهاجمين متقدمين بصفة دائمة وهم محمد سالم وماجد سالم وسالم خليفة وجاءت تحركاتهم العرضية غير مؤثرة.. إلا ان ماجد سالم تميز بانطلاقاته واحتلاله للأماكن المناسبة على العكس من سالم خليفة الذي اكتفى بحجز مساحة محدودة لم يخرج عنها.. اما محمد سالم فمال للتسديد في الدقائق الأولى.. ثم بدأ وركن للوقوف بجوار خط التماس من خطورة.

وفي الشوط الثاني حدث تغيير فتأخر ماجد سالم للوسط وتقدم بدر جاسم.. وظهر سالم خليفة أقل حالا مستقلاً تقدم مدافع النصر احمد اسحق.. لكن ظلت خطورته محدودة.. اما محمد سالم فهبط

في كأس مصر:

الأهلي هزم الزمالك  
في الوقت الإضافي

صعد فريق النادي الأهلي إلى الدور قبل النهائي لمسابقة كأس مصر بعد فوزه على الزمالك ١/٣ في المباراة التي أقيمت بينهما مساء

امس على استاد القاهرة في دور الثمانية. وكان زمنياً الاساسي قد انتهى بتعادلهما ١/١.. حيث بكر طاهر ابو زيد بالتسجيل للاهلي بعد دقيقتين من البداية.. وتبادل الزملاك جمال عبد الحميد بعد ٩ دقائق من الشوط الثاني.

وفي الوقت الإضافي نجح ربيع ياسين في تسجيل هدف الفوز للاهلي بعد ١٠ دقائق من الشوط الإضافي الثاني اثر هروبه من رقابة

مدافع الزمالك وسدد الكرة في زاوية صعبة جداً.

فوز الادارة على  
النشاطات بسلة الثقافة  
العسكرية

ابوظبي - «البيان»:  
ضمن بطولة الثقافة العسكرية لكرة السلة فاز فريق الادارة على فريق النشاطات ٥٧/٥٤ وتصدر البطولة، كما فاز فريق التدريب على النشاطات ٥١/١٠ في مباراتهما

بطولة كرة القدم اما في بطولة الكرة الطائرة فقد فاز فريق ابوظبي على فريق طارق بشوطين

مقابل شوط واحد.

وقد اكد المربي على نجم البحرين علي كاسو باهمية الحضور كما أجرى اصالاته لاستخدام أحد نجوم السلة الاميركية لهذه الخافه ويذكر ان المباراة الاولى للفريق كانت عن حاجته إلى مزيد من الانضمام وقد برز فيه نجوم فريق الوحدة وخاصة حمدان سعيد الذي تقوى على كل النجوم الاخرى في مركزه.

وتقام اليوم مباراتان في البطولة حيث يلتقي فريقا مصر للظهيرين وبيرويليا بينما يلعب في المباراة الثانية سبارتاك مع جاسكو، وكان سبارتاك قد ارتاح أيام متتالية.

دعوة تحكيمية  
على حاشي بطولة سلة الوحدة تقام اليوم ندوة تحكيمية بإشراف لجنة حكام اللعبة في الاتحاد والجمعية المنظمة

ويشارك في الندوة الحكم الدولي التشيكي كوتيليا الذي ادار المباراة النهائية للسيدات في اولمبياد سيؤول وكذلك مباراة المركزين الثالث والرابع للرجال. والحكم الدولي الاردني مضر الجذوبي رئيس اللجنة الفنية بالاتحاد العربي لكرة السلة الذي وصل أمس بدعوة من اللجنة المنظمة.

الجمعية الاردنية تكرم  
ارامكس

اقامت جمعية المرأة الأردنية في ابوظبي حفلاً تكريمياً على شرف فريق ارامكس - الجمعية الاردنية لكرة السلة وقد رحبت سلفيا بوصول رئيس الجمعية باللاعبين الاردنيين بحضور زهير كسبحا السفير الاردني وحشد من العائلات الاردنية.

وماجد سالم: أهدر فرصة ذهبية بعد ثلاث دقائق لو سجل منها لغيرت مجريات المباراة.. فقد تسرع وهو يسهه الكرة والرمي مفتوح تماماً. وبعد ١٥ دقيقة مرر كرة عرضية خطرة الى سالم خليفة على بعد سنتيمترات من خطرمى.

محمد سالم: أطلق قذيفتين في بداية المباراة ارتدت الأولى من الحارس ومرت الاخرى بجوار القائم.. وحال سوء حظ في عدم دخول ضربة الرأس التي لعبها مرمى النصر في بداية الشوط الثاني.

سالم خليفة: بدا سلبياً ولم يشارك أو يلتمس ثم أهدر فرصة العمر من كرة ماجد.. ونشجع بعد ذلك وتحرك لكن دون المطلوب.

يوسف نصيب: حاول تخفيف العبء عن فريقه باستغلال كل ما وصله.. لكن لم يشكل خطورة مباشرة.

علاء

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

لاعبو الوسط تفاوتوا ادأؤهم

## هل تقود سيارة ماژدا ؟

بما أنك قد استمتعتم يوماً باختيار طريق الطريق التي تسير عليها... ايجدك ميشلان طائفة MX لكافة ظروف السير الشائعة من انزلات وانماجات وتجربيات. اطار ميشلان MX صنع خصيصاً لمواجهة كل الظروف الصعبة.

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

**هل تقود سيارة ماژدا ؟**

بما أنك قد استمتعتم يوماً باختيار طريق الطريق التي تسير عليها... ايجدك ميشلان طائفة MX لكافة ظروف السير الشائعة من انزلات وانماجات وتجربيات. اطار ميشلان MX صنع خصيصاً لمواجهة كل الظروف الصعبة.

إذن الآن لك الاختيار.. إما الطريق أو إطار ميشلان MX الاطار الذي لا يتعب ميشلان MX الاطار الأفضل لسيارت ماژدا

**MICHELIN ميشلان MX**

الشركة التجارية المركزية  
CENTRAL TRADING COMPANY  
(عضو في مجموعة الرستامتي)

ص.ب. ١١٢ - ٤٤١ - ٢١١٦٦  
هاتف ٢١١٦٦٦  
البريد ٣١١٦٦

### خدمات الدليل التعليمي

يرتبط عدد من المستخدمين أو الآباء الذين يرسلون ابنائهم الطلبة لتلقي علومهم في أمريكا من كثرة تنوع وتعدد المدارس والمواد الدراسية المتوفرة فل الطالب بحاجة إلى مساعدة وعون في تقديم الفحوصات. إجراءات الحصول على التأشيرات أو إستمارة التسجيل. هل الطالب في حاجة إلى مساعدة شخصية في إيجاد السكن اللائق. التعرف على أماكن تسوق الغذاء والملابس. أعمال الصيانة والتنقل في بلاد اجنبية بعيداً عن عائلته وأصدقائه.

إننا نقول تقدم حلولاً جذرية شاملة لكافة هذه المشاكل. إننا نؤمن توجيهها إعلامياً متكامل عن أمريكا والحياة الجامعية. وسنستمع مراقبة تقدم نشاط الطلبة بعناية فائقة وسنقدم النصائح للطلاب والكفيل بانتظام وعلى الدوام. سيتواجد ممثل خدمات الدليل التعليمي في منطقة الخليج في الأسبوعين الأخيرين من شهر مايو.

لزيد من الاستفسارات يرجى الاتصال:

### خدمات الدليل التعليمي

ص.ب. ١٣٠٠١ - دبي  
هاتف ٢٢٢٧٢٢ - فاكس ٢٨٢٢٨٢  
تلك ٤٨٥٢٢ - ص.ب. دبي إم

### مركز كير القدر السعيد

ميراث...  
تجمل بهذا العيد السعيد بعقد من الميامة المرحب بالزكريون وتعطري بعض الميامة لفريد المرحوم بعبير من المود.

### الميامسة

AL MAYASSA  
دبي، هاتف: ٣٧٣٩٥٦، الكلمة  
بناية الشيخ محمد بن راشد المكتوم،  
بناية شير المصير

### مركز احسن النصل

